

# PARLAMENT EWROPEW

2004



2009

*Kumitat għall-Affarijiet Legali*

**2007/0249(COD)**

3.6.2008

## **OPINJONI**

tal-Kumitat għall-Affarijiet Legali

għall-Kumitat għall-Industrija, ir-Ricerka u l-Energija

dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi l-Awtorità tas-Suq Ewropew tal-Komunikazzjonijiet Elettroniċi (COM(2007)0699 – C6-0428/2007 – 2007/0249(COD))

Rapporteur għal opinjoni: Sharon Bowles

PA\_Legam

## SHORT JUSTIFICATION

A competitive and efficient telecommunications infrastructure is important to the competitiveness of the EU. With that in mind, five framework directives came into force in 2003 and a Commission Decision established the European Regulators Group (ERG) in 2002. In 2006 the Commission reported on the functioning of the directives and launched a public consultation. It was concluded that there was a lack of consistency in the application of EU rules and that regulatory fragmentation was a problem.

A new package of proposals revising the telecom framework and proposing the establishment of a European Electronic Communications Market Authority (EECMA) has now been put forward. Its remit covers a variety of functions including spectrum, rights of use of numbers, security and number portability. EECMA would replace both the ERG and the European Network and Information Security Agency (ENISA) and have an Administrative Board.

According to the Commission Decision setting up the ERG, it can adopt its rules of procedure by consensus or a two-thirds majority in the event of no consensus. According to the Commission's explanatory memorandum in connection with EECMA, in practice the approach within ERG is that it usually requires agreement of all 27 regulators.

The draughtsperson believes it would be beneficial to extend the ERG, making best use of its expertise, in particular charging it to work for regulatory convergence and establishing a definitive form of majority voting to provide greater impetus. However it is questioned whether it is necessary to create EECMA, either at all or in the form proposed, and whether absorption of the functions of ENISA and other bodies is appropriate. There is a need for the ERG or EECMA to gain a firm legal basis beyond the limited confines of the 2002 Commission decision, but the accompanying changes in structure and responsibilities are substantial and cover aspects that are being satisfactorily managed under the present arrangements. It is therefore necessary to analyse whether the Commission's approach is proportionate or extends into areas that should be left with Member States.

The main challenges are that of regulation and therefore the prime movers in the Authority, whatever form it takes, must be the regulators. It is not considered that the 'standard' Agency structure proposed by the Commission is satisfactory. In particular greater accountability to the Parliament is needed to balance the interests of the Commission and Member States. It is recommended that the entity be established under Article 95, which is already a basis for this regulation. In this context attention is drawn to the judgment of the ECJ Grand Chamber of 2 May 2006 in Case C-217/04 *UK v Parliament and Council*, in which it is stated that:

*"nothing in the wording of Article 95 EC implies that the addressees of the measures adopted by the Community legislature on the basis of that provision can only be the individual Member States. The legislature may deem it necessary to provide for the establishment of a Community body responsible for contributing to the implementation of a process of harmonisation".*

A further concern with the Commission's proposed Agency structure is the possibility of compromise of the Board of Regulators by the Administrative Board. It may be possible to

dispense with the Board and just have a Director. It is important that if there is a Board or Executive of some kind that it should be appointed independently of the Commission, given that it has to advise the Commission. Therefore it is recommended that the Parliament be involved in the appointment of the Director and any Board or Executive, not just the Member States and Commission.

It is acknowledged that there may be decisions that could be taken by the Authority, but a clear framework for those needs to be established through the process of regulatory convergence and future recommendations, all of which should be subject to Parliamentary scrutiny.

ENISA, which has not been functioning for long, is replaced in the proposal by a Chief Network Security Officer and a Permanent Stakeholder's Group. It is not clear what advantage this brings over and above taking due regard of ENISA. However it may be worthwhile to have a more general stakeholder group providing input to the Authority and the Parliament, although it is recognised that care has to be taken concerning regulatory independence.

It has also been proposed that EECMA should advise the Commission on the exercise of powers relating to designation of the spectrum, supplanting the Radio Spectrum Policy Group which is the existing spectrum policy advisor to the Commission. It is not believed that the Commission should necessarily be given such spectrum designating powers, but in any event the Authority would not be the appropriate advisory body given that many of the national regulatory authorities of which it is composed do not have spectrum responsibilities and therefore the necessary experience. Spectrum should be left with the RSPG.

## EMENDI

Il-Kumitat għall-Affarijiet Legali jitlob lill-Kumitat għall-Industrija, ir-Riċerka u l-Energija, bhala l-Kumitat responsabbli, sabiex jinkorpora l-emendi li ġejjin fir-rapport tiegħu:

### Emenda 1

#### **Proposta għal regolament Premessa 23 a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***(23a) Il-Kummissjoni rrikonoxxiet in-natura globali u transkonfinali tas-suq globali tat-telekomunikazzjonijiet, billi nnutat li dan is-suq huwa differenti mis-servizzi ta' telekomunikazzjonijiet provduti fuq bażi purament nazzjonali u li s-suq uniku għas-servizzi ta' telekomunikazzjoni globali (il-GTS) għandu jkun jintgħaraf mis-servizzi ta'***

**telekomunikazzjonijiet purament  
nazzjonali.**

*Ġustifikazzjoni*

*Is-swieg tas-servizzi ta' telekomunikazzjoni globali (il-GTS) urew kuntratti li huma nnegozjati għal soluzzjonijiet multi-nazzjonali, u l-ftehimiet għal tali sitwazzjonijiet m'għandhomx x'jaqsmu biss ma' pajjiż wiehed jew ġeografija waħda.*

**Emenda 2**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 1 – paragrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

1. Qed tiġi stabbilita **Awtorità tas-Suq Ewropew tal-Komunikazzjonijiet Elettronici** bir-responsabbiltajiet stabbiliti f'dan ir-Regolament.

*Emenda*

1. Qed tiġi stabbilita **Entità ta' Regolaturi Ewropej tat-Telekomunikazzjonijiet (BERT) (l-"Awtorità")** bir-responsabbiltajiet stabbiliti f'dan ir-Regolament.

*Ġustifikazzjoni*

*M'hemmx għalfejn tinholoq awtorità tas-suq u b'hekk din għandha tiġi sostitwita permezz ta' kumitat konsultattiv li jinsab fil-liġi ta' l-UE. Is-sentenza ta' l-Awla Manja tal-Qorti Ewropea tal-Ġustizzja tat-2 ta' Mejju 2006 fil-każ C-217/04 Ir-Renju Unit kontra l-Parlament u l-Kunsill tindika li l-Artikolu 95 jista' jintuża bħala bażi għat-twaqqif tal-korp Komunitarju.*

**Emenda 3**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 1 – paragrafu 2**

*Test propost mill-Kummissjoni*

2. L-Awtorità għandha taġixxi fl-ambitu tad-*Direttiva Kwadru* u tad-Direttivi Speċifiċi, u tibbaża ruħha fuq l-għarfien espert disponibbli fl-awtoritajiet regolatorji nazzjonali. Għandha tikkontribwixxi għall-funzjonament aħjar tas-suq intern għan-netwerks u għas-servizzi tal-komunikazzjonijiet elettronici, li jinkludu, b'mod partikolari, l-iżvilupp ta' komunikazzjonijiet elettronici

*Emenda*

2. L-Awtorità għandha taġixxi fl-ambitu tad-*Direttiva ta' Qafas* u tad-Direttivi Speċifiċi, u tibbaża ruħha fuq l-għarfien espert disponibbli fl-awtoritajiet regolatorji nazzjonali. Għandha tikkontribwixxi għall-funzjonament aħjar tas-suq intern għan-netwerks u għas-servizzi tal-komunikazzjonijiet elettronici, li jinkludu, b'mod partikolari, l-iżvilupp ta' komunikazzjonijiet elettronici

transkomunitarji **u livell għoli u effettiv tas-sigurtà tan-netwerks u ta' l-informazzjoni**, permezz tal-kompiti elenkati fil-Kapitoli II u III.

transkomunitarji, permezz tal-kompiti elenkati fil-Kapitoli II u III.

#### *Ġustifikazzjoni*

*L-Awtorità m'għandux ikollha setgħat ta' sigurtà li l-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà tan-Netwerks u ta' l-Infommazzjoni (l-ENISA) diġà qiegħda tiegħu h̄sieb b' mod effettiv.*

#### **Emenda 4**

##### **Proposta għal regolament Artikolu 1 – paragrafu 3**

###### *Test propost mill-Kummissjoni*

3. L-Awtorità għandha twettaq il-kompiti tagħha b'kooperazzjoni ma' l-awtoritajiet regolatorji nazzjonali u mal-Kummissjoni **f'sistema Ewropea għar-regolamentazzjoni tal-komunikazzjonijiet elettronici.**

###### *Emenda*

3. L-Awtorità għandha twettaq il-kompiti tagħha b'koperazzjoni ma' l-awtoritajiet regolatorji nazzjonali u mal-Kummissjoni.

#### *Ġustifikazzjoni*

*Hafna mir-responsabilitajiet regolatorji ta' l-Awtorità għandhom jitneħħew u jibqgħu f'idejn l-Istati Membri.*

#### **Emenda 5**

##### **Proposta għal regolament Artikolu 3 – punt a**

###### *Test propost mill-Kummissjoni*

(a) toħroġ opinjonijiet fuq it-talba tal-Kummissjoni jew fuq l-inizjattiva tagħha stess u tgħin lill-Kummissjoni billi **tipprovdilha** l-appoġġ tekniku u amministrattiv addizzjonali fil-kwistjonijiet kollha li jikkoncernaw il-komunikazzjonijiet elettronici;

###### *Emenda*

(a) toħroġ opinjonijiet fuq it-talba tal-Kummissjoni **jew tal-Parlament Ewropew** jew fuq l-inizjattiva tagħha stess u tgħin lill-Kummissjoni **u lill-Parlament Ewropew** billi **tipprovdilhom** l-appoġġ tekniku u amministrattiv addizzjonali fil-kwistjonijiet kollha li jikkoncernaw il-komunikazzjonijiet elettronici;

## *Ġustifikazzjoni*

*Il-memorandum ta' spjegazzjoni tal-proposta tal-Kummissjoni jiddefinixxi l-Awtorità li għandha titwaqqaf, bħala awtorità "li taqa' taħt il-kompetenzi tal-Parlament Ewropew". Għalhekk hemm bżonn li wiehed jiżgura li jkun hemm rabta iktar qawwija bejn dan ta' l-aħħar u l-Awtorità.*

### **Emenda 6**

#### **Proposta għal regolament Artiklu 3 – punt e**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***(e) tippovdi pariri u għajjnuna lill-Kummissjoni jew lil kwalunkwe entità oħra mahtura minn Stat Membru rigward kwalunkwe kwistjoni ta' sigurtà tan-netwerks u ta' l-informazzjoni li taqa' taħt ir-responsabbiltà ta' l-Awtorità;***

***imhassar***

## *Ġustifikazzjoni*

*L-Awtorità m'għandux ikollha setgħat ta' sigurtà li l-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà tan-Netwerks u ta' l-Informazzjoni (l-ENISA) diġà qiegħda tiehu hsieb b'mod effettiv.*

### **Emenda 7**

#### **Proposta għal regolament Artikolu 3 – punt f**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***(f) tiehu deċiżjonijiet individwali b'relazżjoni għall-hruġ tad-drittijiet ta' użu għan-numri mill-Ispazju Ewropew tan-Numerazzjoni Telefonika (ETNS);***

***imhassar***

## *Ġustifikazzjoni*

*L-Uffiċju Ewropew għar-Radjukomunikazzjoni (l-ERO) diġà għandu arrangamenti sodisfaċenti stabbiliti.*

## **Emenda 8**

### **Proposta għal regolament Artikolu 3 – punt g**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(g) tghin lill-Kummissjoni fl-ghażla ta' l-intrapriżi li se jinghataw drittijiet ta' użu tal-frekwenzi tar-radju u tan-numri;**

**imhassar**

*Ġustifikazzjoni*

*Id-drittijiet ta' l-użu tal-frekwenzi tar-radju u tan-numri huma diġà mmexxija b'mod effettiv mill-Grupp għal Politika dwar l-Ispettru tar-Radju (l-RSPG), il-Kumitat għall-Ispettru tar-Radju (l-RSC) u mill-Kumitat tal-Komunikazzjonijiet (il-CoCom).*

## **Emenda 9**

### **Proposta għal regolament Artikolu 3 – punt h**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(h) tiġbor u tqassam mill-ġdid il-hlasijiet ta' użu għad-drittijiet ta' użu tal-frekwenzi tar-radju u tan-numri ;**

**imhassar**

*Ġustifikazzjoni*

*Il-Grupp għal Politika dwar l-Ispettru tar-Radju (l-RSPG) diġà jieħu ħsieb il-kwistjonijiet ta' spettru b'mod effettiv.*

## **Emenda 10**

### **Proposta għal regolament Artikolu 3 – punt i a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(ia) tiżviluppa pożizzjonijiet komuni dwar kwistjonijiet pan-Ewropej bħalma huma s-servizzi tat-telekomunikazzjonijiet globali sabiex iżżid il-konsistenza regolatorja u tippromwovi suq pan-Ewropew u regoli pan-Ewropej.**



## Gustifikazzjoni

*Skond il-Qafas Generali attwali ta' l-UE, fornitur tas-servizzi ta' telekomunikazzjonijiet globali (GTS) għandu jkun konformi ma' kull talba individwali għall-awtorizzazzjoni ta' l-awtoritajiet regolatorji nazzjonali, sabiex ikun jista' jipprovdi servizz pan-Ewropew. Hemm numru sostanzjali ta' varjazzjonijiet f'dawn il-ftehimiet nazzjonali u l-obbligazzjonijiet ta' konformità li jinholqu permezz tas-sistemi ta' awtorizzazzjoni nazzjonali jvarjaw ukoll b'mod sinifikanti.*

### Emenda 11

#### Proposta għal regolament Artikolu 4 – paragrafu 1

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

1. Fuq it-talba tal-Kummissjoni, l-Awtorità għandha tagħti opinjonijiet dwar il-kwistjonijiet **kollha** li jikkoncernaw il-komunikazzjonijiet elettronici.

##### *Emenda*

1. Fuq it-talba **tal-Parlament Ewropew** jew tal-Kummissjoni, l-Awtorità għandha tagħti opinjonijiet dwar il-kwistjonijiet **f'paragrafu 3** li jikkoncernaw il-komunikazzjonijiet elettronici. **Il-Kummissjoni tista' titlob opinjoni dwar kwistjonijiet oħra li jikkoncernaw komunikazzjonijiet elettronici, bil-kundizzjoni li t-talba tkun raġonevoli u proporzjonata u li l-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu infurmati u tingħatalhom l-opportunità għal skrutinju hekk kif issir it-talba.**

## Gustifikazzjoni

*Il-memorandum ta' spjegazzjoni tal-proposta tal-Kummissjoni jiddefinixxi l-Awtorità li għandha titwaqqaf, bħala awtorità "li taqa' taħt il-kompetenzi tal-Parlament Ewropew". Għalhekk hemm bżonn li wieħed jiżgura li jkun hemm rabta iktar qawwija bejn dan ta' l-aħħar u l-Awtorità. Talbiet għal opinjonijiet mill-Kummissjoni għandhom ikunu kkalkulati u responsabbli.*

### Emenda 12

#### Proposta għal regolament Artikolu 4 – paragrafu 2

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

2. **B'mod partikolari**, l-Awtorità għandha tagħti kontribuzzjoni għall-applikazzjoni

##### *Emenda*

2. L-Awtorità għandha **tippromwovi konverġenza regolatorja** u tagħti

armonizzata tad-dispożizzjonijiet fid-  
*Direttiva Kwadru* u fid-Direttivi Speċifiċi  
billi tgħin lill-Kummissjoni fil-  
preparazzjoni ta' **rakkomandazzjonijiet**  
**jew** deċiżjonijiet li għandhom jiġu adottati  
mill-Kummissjoni skond l-Artikolu 19 tad-  
Direttiva 2002/21/KE (*Direttiva Kwadru*).

kontribuzzjoni għall-applikazzjoni  
armonizzata tad-dispożizzjonijiet fid-  
*Direttiva ta' Qafas* u fid-Direttivi Speċifiċi  
billi tgħin lill-Kummissjoni fil-  
preparazzjoni ta' deċiżjonijiet li għandhom  
jiġu adottati mill-Kummissjoni skond l-  
Artikolu 19 tad-Direttiva 2002/21/KE  
(*Direttiva ta' Qafas*).

#### *Ġustifikazzjoni*

*Konvergenza regolatorja hija essenzjali. Ir-rakkomandazzjonijiet m'humiex sugġetti għall-iskrutinju Parlamentari u l-memorandum ta' spjegazzjoni tal-proposta tal-Kummissjoni jiddefinixxi l-Awtorità li għandha titwaqqaf, bħala awtorità "li taqa' taħt il-kompetenzi tal-Parlament Ewropew". Għalhekk għandu jiġi aċċertat li jkun hemm skrutinju min-naħa tal-Parlament.*

### **Emenda 13**

#### **Proposta għal regolament Artikolu 4 – paragrafu 3 – parti introduttorja**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

3. Il-kwistjonijiet li jissemmew fil-  
paragrafu 1 għandhom **jinkludu**:

3. Il-kwistjonijiet li jissemmew fil-  
paragrafu 1 għandhom **ikunu**:

#### *Ġustifikazzjoni*

*Ir-responsabilitajiet ta' l-Awtorità għandhom jiġu spjegati b'mod ċar.*

### **Emenda 14**

#### **Proposta għal regolament Artikolu 4 – paragrafu 3 – punt b**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(b) is-sigurtà u l-integrità tan-netwerks u  
tas-servizzi pubbliċi ta'  
komunikazzjonijiet elettroniki inkluzi  
kwistjonijiet marbuta ma' ksur tas-sigurtà  
u/jew ta' l-integrità, skond l-Artikolu 13a  
tad-Direttiva 2002/21/KE (Direttiva  
Kwadru) u l-Artikolu 4 tad-Direttiva  
2002/58/KE (Direttiva dwar il-privatezza u**

**imhassar**

***l-komunikazzjonijiet elettronici***);

*Ġustifikazzjoni*

*L-Aġenzija Ewropea dwar is-Sigurtà tan-Netwerks u l-Infommazzjoni (l-ENISA) diġà tiegħu  
ħsieb dawn il-kwistjonijiet ta' sigurtà b'mod effettiv.*

## **Emenda 15**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 4 – paragrafu 3 – punt e**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(e) analizijiet ta' swieq nazzjonali speċifiċi  
skond l-Artikolu 16 tad-Direttiva  
2002/21/KE (Direttiva Kwadru);*

***(e) f'koperazzjoni ma' l-awtoritajiet  
regolatorji nazzjonali rilevanti, analizijiet  
ta' swieq nazzjonali speċifiċi skond l-  
Artikolu 16 tad-Direttiva 2002/21/KE  
(Direttiva ta' Qafas);***

*Ġustifikazzjoni*

*Reviżjonijiet tas-suq jistgħu jsiru bl-iktar mod effettiv mill-awtoritajiet regolatorji nazzjonali  
għalhekk il-koperazzjoni hi ferm mixtieqa.*

## **Emenda 16**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 4 – paragrafu 3 – punt i**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***(i) kwistjonijiet ta' numri, skond l-Artikolu  
10 tad-Direttiva 2002/21/KE (Direttiva  
Kwadru) u l-aċċess għan-numri u għas-  
servizzi fil-Komunità, skond l-Artikolu 28  
tad-Direttiva 2002/22/KE (Direttiva  
Servizz Universali);***

***imħassar***

*Ġustifikazzjoni*

*Il-kompetenza għandha tibqa' f'idejn l-Istati Membri.*

## **Emenda 17**

### **Proposta għal regolament Artikolu 4 – paragrafu 3 – punt o**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(o) miżuri dwar kwistjonijiet ta' frekwenzi tar-radju skond l-Artikoli 4 u 6 tad-Deċiżjoni 676/2002/KE (id-Deċiżjoni dwar l-Ispettri tar-Radju);** **imhassar**

*Ġustifikazzjoni*

*Il-Grupp għal Politika dwar l-Ispettru tar-Radju (l-RSPG) diġà jieħu hsieb il-kwistjonijiet ta' spettru b'mod effettiv.*

## **Emenda 18**

### **Proposta għal regolament Artikolu 4 – paragrafu 3 – punt p**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(p) skond l-Artikoli 6a u 6b tad-Direttiva 2002/20/KE (Direttiva ta' Awtorizzazzjoni)** **imhassar**  
:

**(i) kundizzjonijiet armonizzati relatati mad-drittijiet ta' użu tal-frekwenzi jew tan-numri tar-radju;**

**(ii) emenda jew irtirar tad-drittijiet ta' użu mahruġa fuq bażi koordinata jew armonizzata;**

**(iii) l-ghażla ta' l-intrapriżi li jistgħu jingħatawllhom drittijiet individwali ta' użu għall-frekwenzi jew għan-numri għal servizzi b'potenzjal transkonfinali.**

*Ġustifikazzjoni*

*Il-Grupp għal Politika dwar l-Ispettru tar-Radju (l-RSPG) diġà jieħu hsieb il-kwistjonijiet ta' spettru b'mod effettiv.*

## **Emenda 19**

### **Proposta għal regolament Artikolu 4 – paragrafu 3 – punt p a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(pa) miżuri li jassiguraw l-iżvilupp ta' regoli komuni pan-Ewropej u bżonnijiet għal fornituri ta' servizzi ta' telekomunikazzjonijiet globali.**

#### *Ġustifikazzjoni*

*Skond il-Qafas Generali attwali ta' l-UE, fornitur tas-servizzi ta' telekomunikazzjonijiet globali (GTS) għandu jkun konformi ma' kull talba individwali għall-awtorizzazzjoni ta' l-awtoritajiet regolatorji nazzjonali, sabiex ikun jista' jipprovdi servizz pan-Ewropew. Hemm numru sostanzjali ta' varjazzjonijiet f'dawn il-ftehimiet nazzjonali u l-obbligazzjonijiet ta' konformità li jinholqu permezz tas-sistemi ta' awtorizzazzjoni nazzjonali jvarjaw ukoll b'mod sinifikanti.*

## **Emenda 20**

### **Proposta għal regolament Artikolu 4 – paragrafu 4 a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**4a. L-opinjonijiet kollha ta' l-Awtorità għandhom jitressqu quddiem il-Parlament Ewropew, u l-Awtorità għandha tgharraf lill-Parlament Ewropew dwar il-proposti finali tagħha, fi hdan il-proċess regolatorju tagħha bi skrutinju.**

#### *Ġustifikazzjoni*

*Il-memorandum ta' spjegazzjoni tal-proposta tal-Kummissjoni jiddefinixxi l-Awtorità li għandha titwaqqaf, bħala awtorità "li taqa' taħt il-kompetenzi tal-Parlament Ewropew". Għalhekk hemm bżonn li wieħed jiżgura li jkun hemm rabta iktar qawwija bejn dan ta' l-aħhar u l-Awtorità.*

## **Emenda 21**

## Proposta għal regolament Artikolu 6

### *Test propost mill-Kummissjoni*

1. Skond l-Artikolu 16(7) tad-Direttiva 2002/21/KE (*Direttiva Kwadru*), jekk l-Awtorità tircievi talba minghand il-Kummissjoni sabiex tanalizza suq rilevanti speċifiku fi Stat Membru, għandha tagħti opinjoni u tipprovdi lill-Kummissjoni bl-informazzjoni meħtieġa, inklużi r-riżultati tal-konsultazzjoni pubblika u ta' l-analizi tas-suq. Jekk l-Awtorità **ssib** li l-kompetizzjoni f'dak is-suq ma tkunx effettiva, wara konsultazzjoni pubblika, l-opinjoni **tagħha** għandha tinkludi abbozz ta' miżura li jispeċifika l-intrapriża(i) **li tqis** li għandha/hom tingħażel/jintgħażlu bhala li għandha/hom setgħa sinfikanti tas-suq f'dak is-suq u l-obbligi xierqa li għandhom jiġu imposti.

2. **Fejn ikun xieraq, l-Awtorità tista'** tikkonsulta lill-awtoritajiet nazzjonali tal-kompetizzjoni rilevanti qabel ma tohroġ l-opinjoni tagħha lill-Kummissjoni.

3. L-Awtorità għandha tagħti lill-Kummissjoni fuq it-talba tagħha l-informazzjoni kollha disponibbli biex twettaq il-kompiti msemmija fil-paragrafu 1.

### *Emenda*

1. Skond l-Artikolu 16(7) tad-Direttiva 2002/21/KE (*Direttiva ta' Qafas*), jekk l-Awtorità tircievi talba minghand il-Kummissjoni sabiex tanalizza suq rilevanti speċifiku fi Stat Membru, **għandha twettaq reviżjoni tas-suq f'koperazzjoni ma' l-awtorità regolatorja nazzjonali rilevanti. Huma għandhom** jagħtu opinjoni **kongunta, u fl-ahharnett taqa' taht is-sorveljanza ta' l-Awtorità**, u tipprovdi lill-Kummissjoni bl-informazzjoni meħtieġa, inklużi r-riżultati tal-konsultazzjoni pubblika u ta' l-analizi tas-suq. Jekk l-Awtorità **u l-awtorità regolatorja nazzjonali jsibu** li l-kompetizzjoni f'dak is-suq ma tkunx effettiva, wara konsultazzjoni pubblika, l-opinjoni tagħhom għandha tinkludi abbozz ta' miżura li jispeċifika l-intrapriża(i) **li jqisu** li għandha/hom tingħażel/jintgħażlu bhala li għandha/hom setgħa sinfikanti tas-suq f'dak is-suq u l-obbligi xierqa li għandhom jiġu imposti.

2. L-Awtorità **għandha** tikkonsulta lill-awtoritajiet nazzjonali tal-kompetizzjoni rilevanti qabel ma tohroġ l-opinjoni tagħha lill-Kummissjoni.

3. L-Awtorità **kif ukoll l-awtorità regolatorja nazzjonali** għandhom jagħtu lill-Kummissjoni, fuq talba tagħha, l-informazzjoni kollha disponibbli biex twettaq il-kompiti msemmija fil-paragrafu 1.

### *Ġustifikazzjoni*

*Ir-reviżjonijiet tas-suq jistgħu jsiru bl-aktar mod effettiv bil-parteciċipazzjoni diretta ta' l-awtoritajiet regolatorji nazzjonali. L-Awtorità għandha tissorvelja r-reviżjoni u tkun responsabbli għar-rakkomandazzjonijiet tagħha.*

## Emenda 22

### Proposta għal regolament Artikolu 8 – paragrafu 1

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**1. L-Awtorità għandha tkun tista' tiegħu *imhassar*  
deċiżjonijiet relatati mal-hruġ tad-drittijiet  
ta' użu għan-numri mill-Ispazju Ewropew  
tan-Numri tat-Telefown (ETS)  
f'konformità ma' l-Artikolu 10 tad-  
Direttiva 2002/21/KE (Direttiva Kwadru).  
Għandha tkun ukoll responsabbli, f'isem  
l-Istati Membri, mill-amministrazzjoni u  
mill-iżvilupp ta' l-Ispazju Ewropew tan-  
Numerazzjoni Telefonika (ETNS) li  
ngħatalu l-prefiss 3883.**

*Ġustifikazzjoni*

*L-Uffiċju Ewropew għar-Radjukomunikazzjoni (l-ERO) diġà għandu ftehimiet sodisfaċenti.*

## Emenda 23

### Proposta għal regolament Artikolu 8 – paragrafu 2

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**2. L-Awtorità għandha twettaq il-kompiti *imhassar*  
assoċjati ma' l-amministrazzjoni u mal-  
ġestjoni tal-firxiet tan-numri armonizzati  
skond l-Artikolu 10(4) tad-Direttiva  
2002/21/KE (Direttiva Kwadru).**

*Ġustifikazzjoni*

*L-Uffiċju Ewropew għar-Radjukomunikazzjoni (l-ERO) diġà għandu ftehimiet sodisfaċenti.*

## Emenda 24

**Proposta għal regolament  
Artikolu 10 – paragrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

1. Fuq it-talba tal-Kummissjoni, l-Awtorità għandha ttiprovdi pariri lill-Kummissjoni u **twettaq studji u analiżijiet, b'mod partikolari dwar aspetti tekniċi u ekonomiċi, rigward** l-użu ta' frekwenzi tar-radju fil-Komunità għall-komunikazzjonijiet elettronici.

*Emenda*

1. Fuq it-talba tal-Kummissjoni, l-Awtorità għandha ttiprovdi pariri lill-Kummissjoni u ***lill-Grupp għal Politika dwar l-Ispettru tar-Radju (minn hawn 'il quddiem "RSPG), kif xieraq rigward kwistjonijiet fl-ambitu ta' responsabilità ta' l-Awtorità li jaffettwaw jew li huma affettwati mill-użu ta' frekwenzi tar-radju fil-Komunità għall-komunikazzjonijiet elettronici. L-awtorità għandha taħdem f'koperazzjoni mill-qrib ma' l-RSPG kif xieraq.***

*Ġustifikazzjoni*

*Il-Grupp għall-Politika dwar l-Ispettru tar-Radju għandu jżomm il-kompetenza fuq l-ispettru, iżda meta xieraq, l-Awtorità għandha tikkopera u tagħti l-għajjnuna.*

**Emenda 25**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 10 – paragrafu 3**

*Test propost mill-Kummissjoni*

3. **Fuq it-talba** tagħha, l-Awtorità għandha ttiprovdi ***lill-Kummissjoni*** pariri rigward it-tfassil ta' għanijiet ta' politika komuni li jissemmew fl-Artikolu 6(3) tad-Deċiżjoni 676/2002/KE (id-Deċiżjoni dwar l-Ispettri tar-Radju), meta dawn jaqgħu fis-settur tal-komunikazzjonijiet elettronici.

*Emenda*

3. ***Il-Kummissjoni tista' titlob lill-Awtorità biex*** ttiprovdi ***lill-RSPG*** pariri rigward it-tfassil ta' għanijiet ta' politika komuni li jissemmew fl-Artikolu 6(3) tad-Deċiżjoni 676/2002/KE (id-Deċiżjoni dwar l-Ispettri tar-Radju), meta dawn jaqgħu fis-settur tal-komunikazzjonijiet elettronici.

*Ġustifikazzjoni*

*Il-Grupp għall-Politika dwar l-Ispettru tar-Radju għandu jżomm il-kompetenza fuq l-ispettru, iżda meta xieraq, l-Awtorità għandha tikkopera u tagħti l-għajjnuna.*



## Emenda 26

### Proposta għal regolament Artikolu 10 – paragrafu 4

*Test propost mill-Kummissjoni*

4. L-Awtorità għandha **tippubblika rapport annwali dwar** żviluppi prospettivi fil-frekwenzi fis-settur tal-komunikazzjonijiet elettronici **u dwar politiki fejn għandha tidentifika l-htigiet u l-isfidi** potenzjali.

*Emenda*

4. **Flimkien mal-Grupp għal Politika dwar l-Ispettru tar-Radju (l-RSPG)**, l-Awtorità għandha **żzomm rekord ta' żviluppi** prospettivi fil-frekwenzi fis-settur tal-komunikazzjonijiet elettronici. **Minn żmien għal iehor, kif suppost jew skond it-talba tal-Kummissjoni, l-Awtorità għandha ttipprovi rapport dwar** il-htigiet u l-isfidi potenzjali.

### *Ġustifikazzjoni*

*L-obbligu li jithejja rapport annwali huwa dominanti u tqil wisq. Ir-rapporti għandhom jithejjew kif u meta l-Awtorità tħoss li hemm bżonnhom jew meta jintalbu. Il-Grupp għal Politika dwar l-Ispettru tar-Radju (l-RSPG) jista' jkun l-aħjar korp sabiex iwettaq din il-kompetenza.*

## Emenda 27

### Proposta għal regolament Artikolu 11 – paragrafu 2

*Test propost mill-Kummissjoni*

2. **Fejn opinjoni ta' l-Awtorità, skond il-paragrafu 1, tkun relatata ma' l-implimentazzjoni ta' proċedura komuni ta' għażla għad-drittijiet ta' użu li jaqgħu fl-ambitu ta' l-Artikolu 6b tad-Direttiva 2002/20/KE (Direttiva ta' Awtorizzazzjoni), b'mod partikolari, dik l-opinjoni għandha:**

**(a) tidentifika s-servizzi tal-komunikazzjonijiet elettronici li l-provvista tagħhom fuq bażi transkonfinali fil-Komunità għandha tibbenefika mill-użu ta' frekwenzi jew ta' numri, li d-drittijiet tagħhom jingħataw permezz ta' proċedura waħdanija u skond sett wieħed**

*Emenda*

**imħassar**

*ta' kundizzjonijiet;*

*(b) tidentifika n-numri jew il-firxiet ta' numri li jistghu jintużaw għal servizzi ta' din ix-xorta;*

*(c) tivvaluta l-livell tad-domanda effettiva jew potenzjali fil-Komunità għal servizzi ta' din ix-xorta, u*

*(d) tispeċifika kwalunkwe limitazzjoni li tqies li hija xierqa fuq in-numru ta' drittijiet ta' użu li għandhom jiġu offruti skond il-proċedura komuni ta' għażla u skond il-proċeduri li għandhom jiġu segwiti għall-għażla ta' l-intrapriži li għandhom jinghatawllhom dawk id-drittijiet, billi jitqiesu, fejn ikun applikabbli, il-prinċipji stabbiliti fl-Artikolu 7 tad-Direttiva 2002/20/KE (Direttiva ta' Awtorizzazzjoni).*

*Ġustifikazzjoni*

*Il-kompetenza għandha tibqa' f'idejn l-Istati Membri.*

## **Emenda 28**

### **Proposta għal regolament Artikolu 12**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

#### **Artikolu 12**

***imhassar***

***Proposta għall-għażla ta' l-intrapriži***

***Skond l-Artikolu 6b tad-Direttiva 2002/20/KE (Direttiva ta' Awtorizzazzjoni), l-Awtorità għandha:***

***(a) tirċievi u ttipproċessa l-applikazzjonijiet minghand l-intrapriži għad-drittijiet ta' użu tal-frekwenzi tar-radju u tan-numri u tigbor il-hlasijiet amministrattivi imposti fuq l-intrapriži skond proċedura komuni ta' għażla;***

***(b) twettaq il-proċedura komuni ta' għażla u ttipponi l-intrapriża(i) li jistghu jinghatawllha/hom drittijiet ta' użu***

*individwali skond dawk id-dispożizzjonijiet;*

*(c) tagħti rapport lill-Kummissjoni fejn issemmi fid-dettall l-applikazzjonijiet li tkun irċeviet, tiddekrivi l-valutazzjoni li tkun għamlet ta' dawk l-applikazzjoni, tipproponi l-intrapriża(i) l-aktar eliġibbli li għandhom jinghatawliha/hom drittijiet individwali ta' użu u tiġġustifika din l-għażla b'referenza għall-kriterji ta' għażla stabbiliti fil-miżura implimentattiva rilevanti.*

#### *Ġustifikazzjoni*

*Id-drittijiet ta' l-użu tal-frekwenzi tar-radju u tan-numri huma diġà mmexxija b'mod effettiv mill-Grupp għal Politika dwar l-Ispettru tar-Radju (l-RSPG), il-Kumitat għall-Ispettru tar-Radju (l-RSC) u mill-Kumitat tal-Komunikazzjonijiet (il-CoCom).*

#### **Emenda 29**

#### **Proposta għal regolament Artikolu 13 – paragrafu 1**

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

Fuq it-talba tal-Kummissjoni, l-Awtorità għandha tagħti opinjoni lill-Kummissjoni dwar l-irtirar tad-drittijiet ta' użu maħruġa skond il-proċeduri komuni provduti fl-Artikolu 6b tad-Direttiva 2002/20/KE (Direttiva ta' Awtorizzazzjoni).

##### *Emenda*

Fuq it-talba tal-Kummissjoni ***jew ta' l-RSPG***, l-Awtorità għandha tagħti opinjoni lill-Kummissjoni ***u lill-RSPG*** dwar l-irtirar tad-drittijiet ta' użu maħruġa skond il-proċeduri komuni provduti fl-Artikolu 6b tad-Direttiva 2002/20/KE (Direttiva ta' Awtorizzazzjoni).

#### *Ġustifikazzjoni*

*L-Awtorità għandu jkollha rwol ta' koordinazzjoni għall-immaniġġjar ta' l-ispettru, u għandha taħdem kemm mal-Kummissjoni kif ukoll mal-Grupp għal Politika dwar l-Ispettru tar-Radju (l-RSPG).*

## Emenda 30

### Proposta għal regolament Artikolu 14

*Test propost mill-Kummissjoni*

**Minbarra l-kompiti li jissemmew fl-Artikolu 4(3)(b) u fl-Artikolu 19(4) u (5), l-Awtorità għandha tikkontribwixxi għall-iżvilupp ta' kultura ta' netwerk u ta' sigurtà ta' informazzjoni, b'mod partikolari billi:**

**(a) tiffaċilita l-kooperazzjoni bejn il-Kummissjoni u l-Istati Membri fl-iżvilupp ta' metodoloġiji komuni sabiex ikunu prevenuti, indirizzati u jkun hemm reazzjoni għall-kwistjonijiet tas-sigurtà tan-netwerks u ta' l-informazzjoni;**

**(b) tagħti pariri lill-Kummissjoni dwar riċerka fil-qasam tas-sigurtà tan-netwerks u ta' l-informazzjoni kif ukoll dwar l-użu effettiv tat-teknoloġiji tal-prevenzjoni tar-riskji; u tipromwovi attivitajiet ta' valutazzjoni tar-riskji, soluzzjonijiet interoperabbli ta' ġestjoni tar-riskji u studji dwar soluzzjonijiet ta' ġestjoni ta' prevenzjoni fl-organizzazzjonijiet tas-settur pubbliku u dak privat, u**

**(c) tagħti kontribuzzjoni għall-isforzi Komunitarji sabiex ikun hemm kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi u, fejn ikun xieraq, ma' organizzazzjonijiet internazzjonali sabiex ikun promoss metodu globali komuni għal kwistjonijiet ta' sigurtà tan-netwerks u ta' l-informazzjoni.**

*Emenda*

**Fejn hemm bżonn, l-Awtorità għandha taħdem b'kollaborazzjoni ma' l-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà tan-Netwerks u ta' l-Infommazzjoni (l-ENISA). Fuq talba tal-Kummissjoni u ta' l-ENISA, l-Awtorità għandha tressaq opinjoni quddiem il-Kummissjoni u l-ENISA dwar kwistjonijiet ta' sigurtà.**

*Ġustifikazzjoni*

*Filwaqt li tkun haġa tajba li tingħata informazzjoni min-naħa ta' l-Awtorità, l-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà tan-Netwerks u ta' l-Infommazzjoni (l-ENISA) diġà tiegħu hsieb il-kwistjonijiet ta' sigurtà, u l-kompetenza għandha tibqa' f'idejha.*

## Emenda 31

### Proposta għal regolament Artikolu 15

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

Fuq l-inizjattiva tagħha stess, l-Awtorità tista' tagħti opinjoni lill-Kummissjoni dwar kwistjonijiet li jissemmew fl-*Artikoli* 4(2), 7(1), 8(3), 10(1), 12, 14, 21 u 22.

#### *Emenda*

Fuq l-inizjattiva tagħha stess, l-Awtorità tista' tagħti opinjoni lill-**Parlament Ewropew u** lill-Kummissjoni, **b'mod partikolari** dwar kwistjonijiet li jissemmew fl-*Artikoli* 4(2), 7(1), 8(3), 10(1), 12, 14, 21 u 22 **u kwistjonijiet oħra li hija tista' tqis bħala rilevanti.**

#### *Ġustifikazzjoni*

*Il-memorandum ta' spjegazzjoni tal-proposta tal-Kummissjoni jiddefinixxi l-Awtorità li għandha titwaqqaf, bħala awtorità "li taqa' taħt il-kompetenzi tal-Parlament Ewropew". Għalhekk hemm bżonn li wieħed jiżgura li jkun hemm rabta iktar qawwija bejn dan ta' l-aħħar u l-Awtorità. Emendi oħra jhassru l-Artikolu 12 minħabba l-fatt li d-drittijiet ta' l-użu tal-frekwenzi tar-radju u tan-numri huma diġà mmexxija b'mod effettiv mill-Grupp għal Politika dwar l-Ispettru tar-Radju (l-RSPG), il-Kumitat għall-Ispettru tar-Radju (l-RSC) u mill-Kumitat tal-Komunikazzjonijiet (il-CoCom).*

## Emenda 32

### Proposta għal regolament Artikolu 16

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

#### *Artikolu 16*

#### *Ġbir ta' hlasijiet amministrattivi għal servizzi provduti mill-Awtorità*

**1. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi l-hlasijiet amministrattivi imposti fuq l-intrapriži għal servizzi provduti mill-Awtorità skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 54(2) u abbaži ta' opinjoni ta' l-Awtorità. L-Awtorità għandha tiġbor dawn il-hlasijiet amministrattivi..**

**2. Il-hlasijiet amministrattivi għandhom ikunu imposti fuq l-intrapriži individwali b'mod oġġettiv, trasparenti u proporzjonat li jimminimizza spejjeż amministrattivi**

#### *Emenda*

#### *imhassar*

*addizzjonali u hlasijiet assoċjati.*

**3. Il-hlasijiet amministrattivi li jissemmew fil-paragrafu 1 jistghu jkopru:**

*(a) l-ispejjeż amministrattivi li harġet l-Awtorità fil-ġestjoni tal-proċedura ta' għażla skond l-Artikolu 12;*

*(b) l-ipproċessar ta' l-appelli skond l-Artikolu 34;*

*(c) l-ispejjeż amministrattivi li saru mill-Awtorità fl-aministrazzjoni ta' l-Ispazju Ewropew tan-Numerazzjoni Telefonika skond l-Artikolu 8. Il-hlasijiet kollha għandhom ikunu espressi u għandhom jithallsu f'euro.*

**4. L-ammont tal-hlasijiet amministrattivi għandu jkun iffissat f'tali livell sabiex ikun żgurat li d-dhul minn dawn il-hlasijiet fil-prinċipju jkun biżżejjed sabiex tkun koperta l-ispiza kollha tas-servizzi mogħtija.**

**5. L-Awtorità għandha tippubblika sommarju annwali ta' l-ispejjeż u tal-hlasijiet amministrattivi tagħha. Fid-dawl ta' kwalunkwe differenza bejn is-somma totali tal-hlasijiet u l-ispejjeż amministrattivi totali, għandha tagħti opinjoni lill-Kummissjoni li fiha tindika l-aġġustamenti xierqa li għandhom isiru.**

*Ġustifikazzjoni*

*Il-kompetenza għandha tibqa' f'idejn l-Istati Membri.*

**Emenda 33**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 17**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*Artikolu 17*

*imhassar*

*Il-ġbir u t-tqassim mill-ġdid tal-hlasijiet ta' użu għad-drittijiet ta' użu tal-frekwenzi tar-radju u tan-numri u tal-*

***hłasijiet amministrattivi taht proċedura  
komuni ta' għażla***

***1. Fejn, skond l-Artikolu 6b tad-Direttiva  
2002/20/KE (Direttiva ta'  
Awtorizzazzjoni), jiġu imposti hłasijiet ta'  
użu għad-drittijiet ta' użu tal-frekwenzi  
tar-radju jew tan-numri fuq intrapriżi l-  
Awtorità għandha tkun responsabbli mill-  
għbir u mit-tqassim mill-ġdid ta' hłasijiet  
ta' użu ta' din ix-xorta.***

***Malli tirċevi l-hłasijiet ta' użu l-Awtorità  
għandhom tqassamhom mill-ġdid fost l-  
Istati Membri rilevanti u l-Awtorità skond  
il-limitu ta' żmien u l-proporzjon li  
għandhom jiġu ffissati mill-Kummissjoni,  
skond l-Artikolu 6b tad-Direttiva  
2002/20/KE (Direttiva ta'  
Awtorizzazzjoni).***

***Jekk il-limitu taż-żmien u l-proporzjon ma  
jiġux stabbiliti mill-Kummissjoni, il-  
hłasijiet ta' użu għandhom jitqassmu mill-  
ġdid fuq il-bażi tal-popolazzjoni ta' kull  
Stat Membru li htiegħu johroġ drittijiet ta'  
użu fl-aħħar sena kompluta qabel it-  
tnedija tal-proċedura ta' għażla.***

***2. Wara proċedura komuni ta' għażla  
għad-drittijiet ta' użu għall-frekwenzi jew  
ghan-numri, l-Awtorità għandha tkun  
responsabbli mill-għbir u mit-tqassim mill-  
ġdid tal-hłasijiet amministrattivi li jiġu  
imposti fuq l-intrapriżi magħżula sabiex  
ikunu koperti l-ispejjeż amministrattivi ta'  
l-awtoritajiet regolatorji nazzjonali meta  
jimmonitorjaw il-konformità mal-  
kundizzjonijiet komuni.***

***L-Awtorità għandha tqassam mill-ġdid  
dawn il-hłasijiet amministrattivi li  
jissemgħu fl-ewwel subparagrafu lill-  
awtoritajiet regolatorji nazzjonali malli  
tirċevihom, skond il-valuri provduti mill-  
awtoritajiet regolatorji nazzjonali.***

***Ġustifikazzjoni***

***Il-Grupp għal Politika dwar l-Ispettru tar-Radju (l-RSPG) diġà jieħu hśieb il-kwistjonijiet ta'  
spettru b' mod effettiv.***

## Emenda 34

### Proposta għal regolament Artikolu 19 – paragrafu 1

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

1. Billi tqis il-politika Komunitarja dwar il-komunikazzjonijiet elettronici, l-Awtorità għandha tippromwovi l-iskambju ta' informazzjoni kemm bejn l-Istati Membri kif ukoll bejn l-Istati Membri, l-awtoritajiet regolatorji nazzjonali u l-Kummissjoni dwar is-sitwazzjoni u l-iżvilupp ta' attivitajiet regolatorji rigward in-netwerks u s-servizzi tal-komunikazzjonijiet elettronici, **inkluża s-sigurtà tan-netwerks u ta' l-informazzjoni.**

#### *Emenda*

1. Billi tqis il-politika Komunitarja dwar il-komunikazzjonijiet elettronici, l-Awtorità għandha tippromwovi l-iskambju ta' informazzjoni kemm bejn l-Istati Membri, **il-Parlament Ewropew** kif ukoll bejn l-Istati Membri, l-awtoritajiet regolatorji nazzjonali u l-Kummissjoni dwar is-sitwazzjoni u l-iżvilupp ta' attivitajiet regolatorji rigward in-netwerks u s-servizzi tal-komunikazzjonijiet elettronici.

#### *Ġustifikazzjoni*

*L-Awtorità m'għandux ikollha setgħat ta' sigurtà li l-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà tan-Netwerks u ta' l-Informazzjoni (l-ENISA) digà qiegħda tieġu hsieb b' mod effettiv.*

## Emenda 35

### Proposta għal regolament Artikolu 19 – paragrafu 2 – punt c a (ġdid)

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

#### *Emenda*

***(ca) It-thejjija ta' rapport dwar id-differenzi fil-prattiki regolatorji u proposti sabiex tintlahaq konvergenza bejn dawk il-prattiki. Fejn l-Awtorità taħseb li hemm il-bżonn ta' regoli vinkolanti dwar il-prattiki regolatorji, hija tressaq ir-rakkomandazzjonijiet adegwati quddiem il-Kummissjoni, u tinkludi t-tishih tagħhom. Jista' jkun li l-Awtorità tingħata setgħat ta' infurzar.***



## *Ġustifikazzjoni*

*Hemm il-ħtieġa ta' konverġenza regolatorja, flimkien ma' mekkaniżmu għall-infurzar tagħha f'każ ta' bżonn.*

### **Emenda 36**

#### **Proposta għal regolament Artikolu 19 – paragrafu 4**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**4. L-Awtorità għandha tiġbor informazzjoni xierqa, b'mod partikolari skond l-Artikolu 13a tad-Direttiva 2002/21/KE (Direttiva Kwadru), sabiex tanalizza riskji kurrenti u emergenti. B'mod partikolari għandha tistudja fuq il-livell Ewropew, dawk ir-riskju li jistgħu jipproduċu impatt fuq il-flessibilità u disponibilità tan-netwerks tal-komunikazzjonijiet elettronici u fuq l-awtenticità, l-integrità, u l-kunfidenzjalità ta' l-informazzjoni li kien hemm aċċess għaliha u li giet trażmessa permezz tagħhom, u tipprovdi r-riżultati ta' l-analiżi lill-Istati Membri u lill-Kummissjoni.**

***imhassar***

## *Ġustifikazzjoni*

*L-Aġenzija Ewropea dwar is-Sigurtà tan-Netwerks u l-Informazzjoni (l-ENISA) diġà tiegħu ħsieb dawn il-kwistjonijiet ta' sigurtà b'mod effettiv.*

### **Emenda 37**

#### **Proposta għal regolament Artikolu 19 – paragrafu 5**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**5. L-Awtorità għandha tikkontribwixxi biex titqajjem kuxjenza u għad-disponibilità ta' informazzjoni f'waqtha, oġġettiva u komprensiva, inkluż dwar kwistjonijiet ta' sigurtà tan-netwerks u ta' l-informazzjoni, għall-utenti kollha, billi,**

***imhassar***

*fost l-ohrajn, tippromwovi skambji ta' l-ahjar prattiki kurrenti, inkluż dwar metodi sabiex l-utenti jiġu mwissija, u billi tfittex sinerġija bejn l-inizjattivi tas-settur pubbliku u dawk tas-settur privat.*

*Ġustifikazzjoni*

*L-Aġenzija Ewropea dwar is-Sigurtà tan-Netwerks u l-Infommazzjoni (l-ENISA) diġà tiegħu h'sieb dawn il-kwistjonijiet ta' sigurtà b' mod effettiv.*

**Emenda 38**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 20 – paragrafu 2**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**2. L-Awtorità għandha tkun responsabbli mill-ġestjoni u mill-pubblikazzjoni ta' database dwar l-ipprezzar tas-servizzi tal-lehen u tad-data għall-klijenti taċ-ċellulari meta jkun qed jagħmlu roaming fil-Komunità, inklużi, fejn ikun xieraq, l-ispejjeż speċifiċi għat-telefonati bir-roaming li jsiru u li jiġu riċevuti fir-reġjuni l-aktar imbiegħda tal-Komunità. Għandha timmonitorja l-iżviluppi fi prezzijiet ta' din ix-xorta u tippubblika rapport annwali.**

**imhassar**

*Ġustifikazzjoni*

*L-intervent tar-roaming ċellulari u tad-dejta kien maħsub biss bħala miżura għat-titjib tas-suq u ma kienx maħsub li jkun wieħed permanenti. Monitoraġġ kontinwu jaqa' fil-kompetenza tal-Kummissjoni, u jista' jintalab imma m'għandux jitniżżel fir-Regolament.*

**Emenda 39**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 23**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

L-Awtorità tista' twettaq kompiti addizzjonali speċifiċi fuq it-talba tal-

L-Awtorità tista' twettaq kompiti addizzjonali speċifiċi fuq it-talba tal-

Kummissjoni.

Kummissjoni *jew tal-Parlament Ewropew*  
*dwar il-kwistjonijiet kollha li jirrigwardaw*  
*il-komunikazzjonijiet elettronici.*

*Ġustifikazzjoni*

*Il-memorandum ta' spjegazzjoni tal-proposta tal-Kummissjoni jiddefinixxi l-Awtorità li ghandha titwaqqaf, bhala awtorità "li taqa' taht il-kompetenzi tal-Parlament Ewropew". Ghalhekk hemm bżonn li wiehed jiżgura li jkun hemm rabta iktar qawwija bejn dan ta' l-aħhar u l-Awtorità.*

**Emenda 40**

**Proposta ghal regolament**  
**Artikolu 24 – punt a**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(a) Bord Amministrattiv**

***imhassar***

*Ġustifikazzjoni*

*Il-Bord Amministrattiv jista' jipperikola l-indipendenza tar-regolaturi, u huwa korp burokratiku li m'hemmx bżonnu u għandu jitneħħa.*

**Emenda 41**

**Proposta ghal regolament**  
**Artikolu 24 – punt d**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(d) Uffiċjal Kap għas-Sigurtà tan-Netwerk**

***imhassar***

*Ġustifikazzjoni*

*L-Awtorità m'għandux ikollha setgħa fuq is-sigurtà u dan il-fatt iwassal biex ma jkunx hemm il-bżonn ta' Uffiċjal Kap għas-Sigurtà tan-Netwerk.*

## Emenda 42

### Proposta ghal regolament Artikolu 24 – punt f

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(f) Bord ta' l-Appell.**

***imhassar***

*Ġustifikazzjoni*

*L-Awtorità m'għandux ikollha s-setgħa fuq id-dritt ta' l-użu tan-numri u dan il-fatt iwassal biex ma jkunx hemm il-bżonn ta' Bord ta' l-Appell.*

## Emenda 43

### Proposta ghal regolament Artikolu 25

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***Artikolu 25***

***imhassar***

***Il-Bord Amministrattiv***

***1. Il-Bord Amministrattiv ghandu jkun magħmul minn tnax-il membru. Sitta għandhom jinhatru mill-Kummissjoni u sitta mill-Kunsill. Il-membri tal-Bord Amministrattiv għandhom jinhatru b'tali mod li jkunu żgurati l-ogħla standards ta' kompetenza u ta' indipendenza, u firxa wiesgħa ta' kompetenza rilevanti. Il-mandat għandu jkun ta' hames snin, li jista' jiġġedded darba.***

***2. Il-Bord Amministrattiv għandu jahtar il-President u l-Viċi-President tiegħu minn fost il-membri tiegħu. Il-Viċi-President għandu awtomatikament jissostitwixxi lill-President jekk dan ta' l-aħhar ma jkunx f'pożizzjoni li jwettaq dmirijietu/ dmirijietha. Il-mandati tal-President u tal-Viċi-President għandhom ikunu ta' sentejn u nofs u għandhom ikunu jistgħu jiġġeddu. Madankollu, ikun xi jkun il-każ, il-mandat tal-President u dak tal-Viċi-President għandhom jiskadu fil-mument li jieqfu jkunu membri tal-***

*Bord Amministrattiv.*

**3. Il-laqgħat tal-Bord Amministrattiv għandhom jissejhu mill-President tiegħu. Id-Direttur ta' l-Awtorità għandu jipparteċipa fid-deliberazzjonijiet hliet jekk il-Bord Amministrattiv jiddeċiedi mod iehor. Il-Bord Amministrattiv għandu jiltaqa' mill-inqas darbtejn fis-sena f'sessjoni ordinarja. Għandu wkoll jiltaqa' fuq l-inizjattiva tal-President tiegħu, fuq it-talba tal-Kummissjoni jew fuq it-talba ta' mill-inqas terz mill-membri tiegħu. Il-Bord Amministrattiv jista' jistieden lil kwalunkwe persuna b'opinjonijiet potenzjalment rilevanti sabiex tattendi għal-laqgħat tiegħu fil-kapaċità ta' osservatriċi. Il-membri tal-Bord Amministrattiv, bla hsara għar-regoli ta' proċedura, jistgħu jkunu mgħejjuna minn konsulenti jew minn esperti. Is-servizzi segretarjali tal-Bord Amministrattiv għandhom jiġu provduti mill-Awtorità.**

**4. Id-deċiżjonijiet tal-Bord Amministrattiv għandhom ikunu adottat fuq il-bażi ta' maġġoranza ta' żewġ terzi tal-membri preżenti.**

**5. Kull membru għandu jkollu vot wiehed. Ir-regoli ta' proċeduri għandhom jistabbilixxu f'aktar dettall l-arragamenti li jirregolaw il-votazzjoni, speċjalment il-kundizzjonijiet li permezz tagħhom membru wiehed jista' jaġixxi f'isem iehor u anki, fejn ikun xieraq, ir-regoli li jirregolaw il-kwורים.**

*Ġustifikazzjoni*

*Il-Bord Amministrattiv jista' jipperikola l-indipendenza tar-regolaturi, u huwa korp burokratiku li m'hemmx bżonnu u għandu jitneħħa.*

## Emenda 44

### Proposta għal regolament Artikolu 26

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

- 1. Wara li jkun ikkonsulta lill-Bord tar-Regolaturi, il-Bord Amministrattiv għandu jahtar id-Direttur skond l-Artikolu 29(2).**
- 2. Wara li jkun ikkonsulta lid-Direttur, il-Bord Amministrattiv għandu jahtar Uffiċjal Kap għas-Sigurtà tan-Netwerks skond l-Artikolu 31(2).**
- 3. Il-Bord Amministrattiv għandu jahtar lill-membri tal-Bord tar-Regolaturi skond l-Artikolu 27(1).**
- 4. Il-Bord Amministrattiv għandu jahtar lill-membri tal-Bord ta' l-Appell skond l-Artikolu 33(1).**
- 5. Il-Bord Amministrattiv għandu jadotta, qabel it-30 ta' Settembru ta' kull sena, wara li jkun ikkonsulta lill-Kummissjoni u wara l-approvazzjoni tal-Bord tar-Regolaturi skond l-Artikolu 28(3), il-programm ta' hidma ta' l-Awtorità għas-sena ta' wara u għandu jittrażmettih lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, u lill-Kummissjoni. Il-programm ta' hidma għandu jiġi adottat mingħajr preġudizzju għall-proċedura baġitarja annwali.**
- 6. Il-Bord Amministrattiv għandu jeżerċita s-setgħat baġitarji tiegħu skond l-Artikoli 36 sa 38.**
- 7. Wara li jkun kiseb il-qbil tal-Kummissjoni, il-Bord Amministrattiv għandu jiddeċiedi jekk jaċċettax kwalunkwe legat, donazzjoni jew ghotja minn sorsi Komunitarji ohra.**
- 8. Il-Bord Amministrattiv għandu jeżerċita awtorità dixxiplinari fuq id-Direttur u fuq l-Uffiċjal Kap għas-Sigurtà tan-Netwerks.**

#### *Emenda*

Permezz ta' ftehim bejn il-Parlament Ewropew u l-Kunsill, u wara konsultazzjoni mal-Kummissjoni, id-Direttur għandu jinħatar skond l-Artikolu 29(2).

**9. Fejn ikun mehtieg, il-Bord Amministrattiv għandu jfassal il-politika ta' l-istaff ta' l-Awtorità skond l-Artikolu 49(2).**

**10. Il-Bord Amministrattiv għandu jadotta d-dispożizzjonijiet speċjali dwar id-dritt ta' aċċess għad-dokumenti ta' l-Awtorità, skond l-Artikolu 47.**

**11. Il-Bord Amministrattiv għandu jadotta r-rapport annwali dwar l-attivitajiet ta' l-Awtorità, kif jissema fl-Artikolu 28(4), u għandu jittrażmettuh lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Qorti ta' l-Awdituri sa mhux aktar tard mil-15 ta' Ġunju. Kif ipprovdut fl-Artikolu 28(4), dan ir-rapport għandu **jinkludi** taqsima **indipendenti approvata mill-Bord tar-Regolaturi** li tikkonċerna l-attivitajiet regolatorji ta' l-Awtorità matul is-sena meqjusa.**

**12. Il-Bord Amministrattiv għandu jadotta r-regoli ta' proċedura tiegħu.**

**13. Il-Bord Amministrattiv għandu jagħti opinjoni lill-Kummissjoni dwar il-hlasijiet amministrattivi li l-Awtorità tista' timponi fuq l-intrapriżi meta twettaq il-kompiti tagħha kif jissema fl-Artikolu 16.**

**Il-Bord tar-Regolaturi għandu jadotta r-rapport annwali dwar l-attivitajiet ta' l-Awtorità, kif jissema fl-Artikolu 28(4), u għandu jittrażmettuh lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Qorti ta' l-Awdituri sa mhux aktar tard mil-15 ta' Ġunju. Kif stipulat fl-Artikolu 28(4), dan ir-rapport għandu **jinkludi** taqsima li tikkonċerna l-attivitajiet regolatorji ta' l-Awtorità matul is-sena meqjusa. **Il-Parlament Ewropew jista' jitlob li rappreżentant mill-Bord tar-Regolaturi jindirizza dwar kwistjonijiet relevanti b'rabta ma' l-attivitajiet regolatorji.****

#### *Ġustifikazzjoni*

*Il-Bord Amministrattiv jista' jipperikola l-indipendenza tar-regolaturi, u huwa korp burokratiku li m'hemmx bżonnu u għandu jitneħħa. Bil-Bord tar-Regolaturi bhala l-korp li jirregola l-Awtorità, dan għandu jinżamm responsabbli għax-xogħlijiet imwettqa mill-Awtorità.*

## Emenda 45

### Proposta għal regolament Artikolu 27 – paragrafu 4

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

4. Il-Bord tar-Regolaturi għandu jaġixxi b'maġġoranza **sempliċi** tal-membri tiegħu. Kull membru jew membru alternattiv, hlief id-Direttur u r-rappreżentant tal-Kummissjoni għandu jkollu vot wiehed.

#### *Emenda*

4. 4. Il-Bord tar-Regolaturi għandu jaġixxi b'maġġoranza **kwalifikata ta' żewġ terzi tal-**membri tiegħu. Kull membru jew membru alternattiv, hlief id-Direttur u r-rappreżentant tal-Kummissjoni għandu jkollu vot wiehed.

#### *Ġustifikazzjoni*

*M'hemm l-ebda raġuni għalfejn id-dritt tal-vot għandu jitneħħa lid-Direttur. Hemm il-bżonn ta' maġġoranza kwalifikata sabiex jiġi żgurat li jittiehdu deċiżjonijiet meqjusa.*

## Emenda 46

### Proposta għal regolament Artikolu 27 – paragrafu 5

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

5. Il-Bord tar-Regolaturi għandu jadotta r-regoli ta' proċedura tiegħu.

#### *Emenda*

5. 5. Il-Bord tar-Regolaturi għandu jadotta r-regoli ta' proċedura tiegħu permezz ta' **maġġoranza kwalifikata ta' żewġ terzi tal-**membri tiegħu.

#### *Ġustifikazzjoni*

*Hemm il-bżonn ta' maġġoranza kwalifikata sabiex jiġi żgurat li jittiehdu deċiżjonijiet meqjusa.*

## Emenda 47

### Proposta għal regolament Artikolu 27 – paragrafu 6

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

6. Meta jwettaq il-kompiti konferiti lilu minn dan ir-Regolament, il-Bord tar-Regolaturi għandu jaġixxi b'mod indipendenti u m'għandux ifittex jew jieħu

#### *Emenda*

6. Meta jwettaq il-kompiti konferiti lilu minn dan ir-Regolament, il-Bord tar-Regolaturi għandu jaġixxi b'mod indipendenti u m'għandux ifittex jew jieħu



struzzjonijiet minghand l-ebda gvern ta' Stat Membru jew minghand l-ebda interess pubbliku jew privat.

struzzjonijiet minghand l-ebda gvern ta' Stat Membru jew minghand l-ebda interess pubbliku jew privat, ***u ghandu jibqa' indipendenti mill-Kummissjoni.***

#### *Ġustifikazzjoni*

*Ghandha tiġi żgurata l-indipendenza mill-Kummissjoni.*

### **Emenda 48**

#### **Proposta ghal regolament Artikolu 29 – paragrafu 1**

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

1. L-Awtorità ghandha tkun gestita mid-Direttur tagħha, li ghandu jaġixxi b'mod indipendenti fit-twettiq tal-funzjonijiet tiegħu. Mingħajr preġudizzju għas-setgħat rispettivi tal-Kummissjoni, ***tal-Bord Amministrattiv*** u tal-Bord tar-Regolaturi, id-Direttur m'ghandux ifittex jew jaċċetta l-ebda struzzjoni minghand kwalunkwe gvern jew minghand kwalunkwe entità.

##### *Emenda*

1. L-Awtorità ghandha tkun gestita mid-Direttur tagħha, li ghandu jaġixxi b'mod indipendenti fit-twettiq tal-funzjonijiet tiegħu. Mingħajr preġudizzju għas-setgħat rispettivi ***tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill***, tal-Kummissjoni u tal-Bord tar-Regolaturi, id-Direttur m'ghandux ifittex jew jaċċetta l-ebda struzzjoni minghand kwalunkwe gvern jew minghand kwalunkwe entità.

#### *Ġustifikazzjoni*

*Il-Bord Amministrattiv għandu jitneħħa, filwaqt li s-setgħat tal-Kunsill u tal-Parlament għandhom jiġu rikonoxxuti.*

### **Emenda 49**

#### **Proposta ghal regolament Artikolu 29 – paragrafu 2**

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

2. ***Wara konsultazzjoni*** mal-Bord tar-Regolaturi, id-Direttur ghandu jinħatar mill-***Bord Amministrattiv***, fuq il-bażi tal-mertu, tal-ħiliet u ta' l-esperjenza rilevanti għan-netwerks u għas-servizzi tal-komunikazzjonijiet elettronici, ***minn lista ta' mill-inqas żewġ kandidati li jiġu***

##### *Emenda*

2. ***Permezz ta' ftehim bejn il-Parlament Ewropew u l-Kunsill, u wara konsultazzjoni mal-Kummissjoni*** u mal-Bord tar-Regolaturi, id-Direttur ghandu jinħatar fuq il-bażi tal-mertu, tal-ħiliet u ta' l-esperjenza rilevanti għan-netwerks u għas-servizzi tal-komunikazzjonijiet

**proposti mill-Kummissjoni. Qabel il-hatra, il-kandidat magħżul mill-Bord Amministrattiv** jista' jiġi mistieden jagħmel dikjarazzjoni quddiem il-kumitat kompetenti tal-Parlament Ewropew u jwieġeb mistoqsijiet mill-membri tiegħu.

elettroniċi. **Kandidati** jistgħu jiġu mistiedna jagħmlu dikjarazzjoni quddiem il-kumitat kompetenti tal-Parlament Ewropew u jwieġbu mistoqsijiet mill-membri tiegħu.

#### *Ġustifikazzjoni*

*Ladarba l-Kummissjoni għandha responsabilità assoluta fuq il-politika tat-telekoms, u ladarba l-funzjonijiet ta' konsulenza ta' l-Awtorità għandhom ikunu indipendenti, hemm il-bżonn li jiġi żgurat li l-Kummissjoni ma jkollhiex is-setgħa tal-hatra.*

#### **Emenda 50**

##### **Proposta għal regolament**

##### **Artikolu 29 – paragrafu 4 – subparagrafi 1 u 2**

###### *Test propost mill-Kummissjoni*

4. Wara konsultazzjoni mal-Bord tar-Regolaturi, il-**Bord Amministrattiv** li jkun qed jaġixxi fuq proposta tal-Kummissjoni, jista' jestendi għal darba l-mandat tad-Direttur imma mhux għal aktar minn tliet snin, billi jqis ir-rapport ta' evalwazzjoni u biss f'każi fejn jista' jiġi ġġustifikat mid-dmirijiet u mir-rekwiżiti ta' l-Awtorità.

###### ***Il-Bord Amministrattiv għandu jinforma lill-Parlament Ewropew dwar il-ħsieb li għandu li jestendi l-mandat tad-Direttur.***

Fi żmien xahar qabel l-estensjoni tal-mandat tiegħu, id-Direttur jista' jiġi mistieden jagħmel dikjarazzjoni quddiem il-kumitat kompetenti tal-Parlament u jwieġeb mistoqsijiet *li jagħmlulu* l-membri tiegħu.

###### *Emenda*

4. Wara konsultazzjoni mal-Bord tar-Regolaturi, **il-Parlament Ewropew u l-Kunsill**, li jkunu qed jaġixxu fuq proposta tal-Kummissjoni, jista' jestendi għal darba l-mandat tad-Direttur imma mhux għal aktar minn tliet snin, billi jqis ir-rapport ta' evalwazzjoni u biss f'każi fejn jista' jiġi ġġustifikat mid-dmirijiet u mir-rekwiżiti ta' l-Awtorità.

Fi żmien xahar qabel l-estensjoni tal-mandat tiegħu, id-Direttur jista' jiġi mistieden jagħmel dikjarazzjoni quddiem il-kumitat kompetenti tal-Parlament u jwieġeb mistoqsijiet *li jagħmlu* l-membri tiegħu.

#### *Ġustifikazzjoni*

*Ladarba l-Kummissjoni għandha responsabilità assoluta fuq il-politika tat-telekoms, u ladarba l-funzjonijiet ta' konsulenza ta' l-Awtorità għandhom ikunu indipendenti, hemm il-bżonn li jiġi żgurat li l-Kummissjoni ma jkollhiex is-setgħa tal-hatra.*

## Emenda 51

### Proposta għal regolament Artikolu 29 – paragrafu 5

*Test propost mill-Kummissjoni*

5. Id-Direttur jista' jitneħha mill-kariga biss fuq deċiżjoni ***tal-Bord Amministrattiv***, wara li jkun ikkonsulta lill-Bord tar-Regolaturi. ***Il-Bord Amministrattiv għandu jilhaq din id-deċiżjoni fuq il-bażi ta' maġġoranza ta' tliet kwarti mill-membri tiegħu.***

*Emenda*

5. Id-Direttur jista' jitneħha mill-kariga biss fuq deċiżjoni ***tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill***, wara li jkun ikkonsulta ***lill-Kummissjoni u*** lill-Bord tar-Regolaturi.

*Ġustifikazzjoni*

*Il-Bord Amministrattiv għandu jitneħha, filwaqt li s-setgħat tal-Kunsill u tal-Parlament għandhom jiġu rikonoxxuti.*

## Emenda 52

### Proposta għal regolament Artikolu 30 – paragrafi 2 sa 5

*Test propost mill-Kummissjoni*

***2. Id-Direttur għandu jipprepara hidmet il-Bord Amministrattiv. Huwa/hija għandu/ha j(t)ipparteċipa, minghajr ma jkollu/ha d-dritt li j(t)ivvota, f'hidmet il-Bord Amministrattiv.***

3. Id-Direttur għandu jadotta l-opinjoni jiet, ir-rakkomandazzjonijiet u d-deċiżjonijiet li jissemmew fl-Artikoli 4 sa 23, bla ħsara għall-kunsens tal-Bord tar-Regolaturi.

4. Kull sena, id-Direttur għandu jipprepara abbozz ta' programm ta' hidma ta' l-Awtorità għas-sena ta' wara, u jressqu quddiem il-Bord tar-Regolaturi u quddiem il-Kummissjoni qabel it-30 ta' Ġunju ta' dik is-sena.

***Huwa/hija għandu/ha j(t)ippreżenta l-programm ta' hidma qabel l-1 ta' Settembru biex jiġi adottat mill-Bord Amministrattiv.***

*Emenda*

3. Id-Direttur għandu jadotta l-opinjoni jiet, ir-rakkomandazzjonijiet u d-deċiżjonijiet li jissemmew fl-Artikoli 4 sa 23, bla ħsara għall-kunsens tal-Bord tar-Regolaturi.

4.. Kull sena, id-Direttur għandu jipprepara abbozz ta' programm ta' hidma ta' l-Awtorità għas-sena ta' wara, u jressqu quddiem il-Bord tar-Regolaturi u quddiem il-Kummissjoni qabel it-30 ta' Ġunju ta' dik is-sena.

5. Id-Direttur għandu jkun responsabbli mill-implimentazzjoni tal-programm ta' hidma annwali ta' l-Awtorità, taht il-gwida tal-Bord tar-Regolaturi **u ta' l-Uffiċjal Kap għas-Sigurtà tan-Netwerks kif ikun xieraq, u taht il-kontroll amministrattiv tal-Bord Amministrattiv.**

5. Id-Direttur għandu jkun responsabbli mill-implimentazzjoni tal-programm ta' hidma annwali ta' l-Awtorità, taht il-gwida tal-Bord tar-Regolaturi.

#### *Ġustifikazzjoni*

*L-involviment tal-Bord Amministrattiv u ta' l-Uffiċjal Kap għas-Sigurtà tan-Netwerks għandu jitneħħa.*

#### **Emenda 53**

##### **Proposta għal regolament Artikolu 31**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

##### *Artikolu 31*

*imhassar*

***L-Uffiċjal Kap għas-Sigurtà tan-Netwerks***

***1. L-Uffiċjal Kap għas-Sigurtà tan-Netwerks għandu jkun responsabbli mill-koordinazzjoni tal-kompiti ta' l-Awtorità li jkunu relatati mas-sigurtà tan-netwerks u ta' l-informazzjoni. L-Uffiċjal Kap għas-Sigurtà tan-Netwerks għandu jahdem taht ir-responsabbiltà ta', u għandu jirrapporta lid-Direttur. Huwa se jipprepara l-abbozz tal-programm ta' hidma annwali għal dawn l-attivitajiet.***

***2. L-Uffiċjal Kap għas-Sigurtà tan-Netwerks għandu jinhatar għal perjodu ta' hames snin mill-Bord Amministrattiv, fuq il-bażi tal-mertu, tal-hiliet u ta' l-esperjenza rilevanti sabiex jieħu hsieb kwistjonijiet ta' sigurtà tan-netwerks u ta' l-informazzjoni, minn lista ta' mill-inqas żewġ kandidati proposti mill-Kummissjoni.***

***3. L-Uffiċjal Kap għas-Sigurtà tan-Netwerks jista' jitneħħa mill-kariga biss fuq deċiżjoni mill-Bord Amministrattiv, wara li jikkonsulta lid-Direttur. Il-Bord***

*Amministrattiv għandu jilhaq din id-deċiżjoni fuq il-bażi ta' maġġoranza ta' tliet kwarti mill-membri tiegħu.*

*4. Wara konsultazzjoni mad-Direttur, il-Bord Amministrattiv, filwaqt li jaġixxi fuq proposta mill-Kummissjoni, jista' jestendi l-mandat ta' l-Uffiċjal Kap għas-Sigurtà tan-Netwerks darba għal mhux aktar minn tliet snin f'dawk il-każijiet biss fejn jista' jiġi ġġustifikat bid-dmirijiet u r-*rekwiżiti ta' l-Awtorità.**

#### *Ġustifikazzjoni*

*L-Aġenzija Ewropea dwar is-Sigurtà tan-Netwerks u l-*Informazzjoni (l-ENISA) diġà tiegħu* ħsieb dawn il-kwistjonijiet ta' sigurtà b' *mod effettiv.**

#### **Emenda 54**

##### **Proposta għal regolament Artikolu 32**

###### *Test propost mill-Kummissjoni*

1. *L-Uffiċjal Kap għas-Sigurtà tan-Netwerks* għandu jistabbilixxi Grupp Permanenti tal-Partijiet Interessati li jkun magħmul minn esperti li jirrappreżentaw il-partijiet interessati rilevanti, b' *mod partikolari* ġejjin mill-industrija tat-teknoloġiji ta' l-*informazzjoni* u tal-*komunikazzjonijiet*, mill-*grupp* tal-*konsumaturi* ***u l-esperti akkademiċi fis-sigurtà tan-netwerks u ta' l-informazzjoni.*** Huwa, ***f'konsultazzjoni mad-Direttur,*** għandu jiddetermina l-*proċeduri fir-rigward partikolarment tan-numru, il-kompożizzjoni, il-ħatra tal-membri, u l-operat tal-Grupp.*

2. Il-Grupp għandu jkun *presedut mill-Uffiċjal Kap għas-Sigurtà tan-Netwerks.* Il-mandat tal-membri tiegħu għandu jkun ta' *sentejn u nofs.* Il-membri tal-Grupp ma jistgħux ikunu membri tal-***Bord Amministrattiv*** jew tal-Bord tar-Regolaturi.

###### *Emenda*

1. Id-***Direttur*** għandu jistabbilixxi Grupp Permanenti tal-Partijiet Interessati li jkun magħmul minn esperti li jirrappreżentaw il-partijiet interessati rilevanti, b' *mod partikolari* dawk li ġejjin mill-industrija tat-teknoloġiji ta' l-*informazzjoni* u tal-*komunikazzjonijiet* ***u*** mill-*grupp* tal-*konsumaturi.* Huwa għandu jiddetermina l-*proċeduri fir-rigward partikolarment tan-numru, il-kompożizzjoni, il-ħatra tal-membri, u l-operat tal-Grupp.* ***Il-Grupp għandu jirrapporta lill-Parlament Ewropew, lill-Kummissjoni u lill-Bord tar-Regolaturi.***

2. Il-Grupp għandu jkun *presedut mid-Direttur.* Il-mandat tal-membri tiegħu għandu jkun ta' *sentejn u nofs.* Il-membri tal-Grupp ma jistgħux ikunu membri tal-Bord tar-Regolaturi.

3. Ir-Rappreżentanti tal-Kummissjoni għandhom id-dritt ikunu preżenti għal-laqgħat u jippartecipaw fil-hidma tal-Grupp.

4. Il-Grupp jista' jagħti pariri ***lill-Uffiċjal Kap għas-Sigurtà tan-Netwerks*** fir-rigward tal-qadi ta' dmirijietu/ha skond dan ir-Regolament, fit-tfassil ta' proposta għall-partijiet rilevanti tal-programm ta' hidma ta' l-Awtorità, kif ukoll fl-iżgurar ta' komunikazzjoni mal-partijiet interessati fuq il-kwistjonijiet kollha relatati mal-programm ta' hidma.

3. Ir-Rappreżentanti tal-Kummissjoni għandhom id-dritt ikunu preżenti għal-laqgħat u jippartecipaw fil-hidma tal-Grupp.

4. Il-Grupp jista' jagħti pariri lid-***Direttur*** fir-rigward tal-qadi ta' dmirijietu/ha skond dan ir-Regolament, fit-tfassil ta' proposta għall-partijiet rilevanti tal-programm ta' hidma ta' l-Awtorità, kif ukoll fl-iżgurar ta' komunikazzjoni mal-partijiet interessati fuq il-kwistjonijiet kollha relatati mal-programm ta' hidma.

### *Ġustifikazzjoni*

*L-Aġenzija Ewropea dwar is-Sigurtà tan-Netwerks u l-Infommazzjoni (l-ENISA) diġà tiegħu hsieb dawn il-kwistjonijiet ta' sigurtà b'mod effettiv, u l-pożizzjoni ta' l-Uffiċjal Kap għas-Sigurtà tan-Netwerks m'għandhiex teżisti. Tinħass il-ħtieġa li jkun hemm Grupp ta' Partijiet Interessati ta' applikabilità ġenerali. Madankollu, jista' jkun il-każ li dan ikollu jiegħu miżuri sabiex jassigura li ma jkunx qiegħed jipperikola l-indipendenza ta' l-awtoritajiet regolatorji nazzjonali.*

## **Emenda 55**

### **Proposta għal regolament Artikolu 33**

*Test propost mill-Kummissjoni*

#### *Artikolu 33*

#### *Il-Bord ta' l-Appell*

*1. Il-Bord ta' l-Appell għandu jkun magħmul minn sitt membri u minn sitt membri alternattivi magħzula minn fost l-istaff anzjan kurrenti jew preċedenti ta' l-awtoritajiet regolatorji nazzjonali, mill-awtoritajiet tal-kompetizzjoni jew minn istituzzjonijiet nazzjonali jew Komunitarji ohra b'esperjenza rilevanti fis-settur tal-komunikazzjonijiet elettronici. Il-Bord ta' l-Appell jahtar lill-President tiegħu.*

*2. Il-membri tal-Bord ta' l-Appell għandhom jinhatru mill-Bord Amministrattiv, fuq proposta mill-*

*Emenda*

*imhassar*

*Kummissjoni, wara sejha ghal espressjoni ta' interess, wara li jiġi konsultat il-Bord tar-Regolaturi.*

*3. Il-mandat tal-membri tal-Bord ta' l-Appell ghandu jkun ta' hames snin. Dan it-terminu ghandu jkun jista' jiġgedded. Il-membri tal-Bord ta' l-Appell ghandhom ikunu indipendenti fit-tehid tad-deċiżjonijiet tagħhom. Huma m'ghandhomx ikunu vinkolati mill-ebda struzzjoni. Ma jistgħu jwettqu l-ebda dmir iehor fl-Awtorità, fil-Bord Amministrattiv tagħha jew fil-Bord tar-Regolaturi tagħha. Membru tal-Bord ta' l-Appell ma jistax jitnehha (titnehha) matul il-mandat tiegħu (tagħha), sakemm ma jinstabx (tinstabx) hati/ja ta' kondotta hazina serja, u l-Bord Amministrattiv, wara li jikkonsulta lill-Bord tar-Regolaturi, jiehdu deċiżjoni dwar dan.*

*4. Il-Membri tal-Bord ta' l-Appell ma jistgħu jiehdu sehem fl-ebda proċedura ta' appell jekk ikollhom kwalunkwe interess personali fiha, jew jekk preċedentement kienu involuti bhala rappreżentanti ta' wahda mill-partijiet għall-proċeduri, jew jekk kienu parteċipaw fid-deċiżjoni li qed tiġi appellata.*

*Jekk, għal wahda mir-raġunijiet li jissemew fl-ewwel subparagrafu, jew għal kwalunke raġuni oħra, membru tal-Bord ta' l-Appell iqis li wiehed mill-membri shabu m'ghandux jiehu sehem fi kwalunkwe proċedura ta' appell, il-membri ghandu jinforma lill-Bord ta' l-Appell b'dan. Tista' titressaq oġġezzjoni fil-konfront ta' membru tal-Bord ta' l-Appell minn kwalunkwe parti għall-proċedura ta' appell minhabba kwalunkwe raġuni li tisemma fl-ewwel subparagrafu, jew jekk ikun issuspettat b'parzjalità. Oġġezzjoni ma tistax tkun ibbażata fuq in-nazzjonalità tal-membri, u lanqas m'ghandha tkun ammissibbli jekk, filwaqt li tkun konxja minn raġuni biex titressaq oġġezzjoni, il-parti għall-*

*proċeduri ta' appell ma tkun hadet l-ebda pass proċedurali.*

*5. Il-Bord ta' l-Appell ghandu jiddeċiedi dwar l-azzjoni li ghandha tittiehed fil-każi li ġew speċifikati fil-paragrafu 4 minghajr il-parteciżzjoni tal-membri konċernat. Sabiex tittiehed dik id-deċiżjoni, il-membri konċernat ghandu jiġi sostitwit fuq il-Bord ta' l-Appell mill-membri alternattiv ghalih, hlied jekk il-membri alternattiv isib ruhu f'pożizzjoni simili. Jekk dan ikun il-każ, il-President ghandu jagħzel sostitut minn fost il-membri alternattivi disponibbli.*

#### *Ġustifikazzjoni*

*L-Awtorità m'għandux ikollha s-setgħa fuq id-dritt ta' l-użu tan-numri u dan il-fatt iwassal biex ma jkunx hemm il-bżonn ta' Bord ta' l-Appell.*

#### **Emenda 56**

##### **Proposta għal regolament Artikolu 34**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

##### *Artikolu 34*

*imhassar*

##### *L-appelli*

- 1. Il-Bord ta' l-Appell ghandu jkun responsabbli mit-tehid tad-deċiżjonijiet rigward appelli minn deċiżjonijiet jew miżuri li tkun hadet l-Awtorità fl-oqsma koperti mill-Artikolu 8(1).*
- 2. Id-deċiżjonijiet tal-Bord ta' l-Appell ghandhom jiġu adottati fuq il-bażi ta' maġġoranza kwalifikata ta' mill-inqas erbgħa mis-sitt membri tiegħu. Il-Bord ta' l-Appell ghandu jitlaqqa' kulmeta jkun meħtieġ.*
- 3. Appell ipprezentat skond il-paragrafu 1 m'għandux ikollu effett ta' sospensjoni. Madankollu jekk il-Bord ta' l-Appell iqis li ċ-ċirkostanzi jeħtieġu dan, jista' jissospendi l-applikazzjoni tad-deċiżjoni*



*kontestata.*

**4. L-appell, flimkien mad-dikjarazzjoni tar-raġunijiet ghalih, ghandha tiġi preżentata bil-miktub lill-Awtorità fi żmien xahrejn min-notifika tad-deċiżjoni jew tal-miżura lill-intrapriża konċernata, jew fin-nuqqas ta' dan, mill-jum meta l-Awtorità tkun ghamlet pubblika l-miżura jew id-deċiżjoni tagħha. Il-Bord ta' l-Appell ghandu jiddeċiedi dwar l-appell fi żmien xahrejn wara li jkun ġie preżentat l-appell.**

**5. Jekk l-appell ikun ammissibbli, il-Bord ta' l-Appell ghandu jeżamina jekk hux fondat sew. Ghandu jistieden lill-partijiet għall-proċeduri ta' appell kemm-il darba jkun mehtieġ sabiex jipprezentaw sottomissjonijiet dwar in-notifiki li jkun hareġ jew dwar komunikazzjonijiet mill-partijiet l-oħra għall-proċeduri ta' appell, fil-limiti taż-żmien speċifikati. Il-partijiet għall-proċeduri ta' appell ghandu jkollhom il-jedd li jagħmlu preżentazzjoni orali.**

**6. Fit-termini ta' dan l-Artikolu, il-Bord ta' l-Appell jista' jeżerċita kwalunkwe setgħa li tinsab fil-kompetenza ta' l-Awtorità jew jista' jirrinviya l-każ quddiem l-entità kompetenti ta' l-Awtorità. Din ta' l-aħħar ghandha tkun vinkolata bid-deċiżjoni tal-Bord ta' l-Appell.**

**7. Il-Bord ta' l-Appell ghandu jadotta r-regoli ta' proċeduri tiegħu stess.**

#### *Ġustifikazzjoni*

*L-Awtorità m'għandux ikollha s-setgħa fuq id-dritt ta' l-użu tan-numri u dan il-fatt iwassal biex ma jkunx hemm il-bżonn ta' Bord ta' l-Appell.*

## Emenda 57

### Proposta għal regolament Artikolu 35

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

#### **Artikolu 35**

**imhassar**

#### **L-azzjonijiet quddiem il-Qorti tal-Prim'Istanza u quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja**

**1. Tista' titressaq azzjoni quddiem il-Qorti tal-Prim'Istanza jew quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja skond l-Artikolu 230 tat-Trattat, fejn tiġi kontestata deċiżjoni li jkun ha l-Bord ta' l-Appell, jew, f'każi fejn mhemm l-ebda dritt għal appell quddiem il-Bord, li tkun hadet l-Awtorità.**

**2. Jekk l-Awtorità tonqos milli tiehu deċiżjoni, jistgħu jitressqu proċeduri minhabba nuqqas ta' azzjoni quddiem il-Qorti tal-Prim'Istanza jew quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja skond l-Artikolu 232 tat-Trattat.**

**3. L-Awtorità għandha tkun meħtieġa tiehu l-miżuri meħtieġa sabiex tkun konformi mas-sentenza tal-Qorti tal-Prim'Istanza jew tal-Qorti tal-Ġustizzja.**

#### *Ġustifikazzjoni*

*Jekk l-emendi rilevanti jitwettqu, allura d-drittijiet ta' l-użu tan-numri ma jibqgħux f'idejn l-Awtorità u ma jibqax ikun hemm il-bżonn ta' Bord ta' l-Appell. F'każ li ma jitwettqux, allura dawn il-proċeduri għandhom jibqgħu japplikaw.*

## Emenda 58

### Proposta għal regolament Artikolu 36 – paragrafu 1

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

1. Id-dhul ta' l-Awtorità għandu **jikkonsisti minn:**

(a) **hłasijiet għal servizzi provduti mill-**

1. Id-dhul ta' l-Awtorità għandu **jkun kif ġej:**

(a) **Terz tal-finanzjament annwali tagħha**

*Awtorità;*

*ghandu jithallas dirett fil-forma ta' sussidju tal-Komunità, taht it-titlu adattat tal-baġit tal-KE kif stipulat mill-awtorità baġitarja, skond punt 47 tal-ftehim Interistituzzjonali tas-6 ta' Mejju 2006 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar dixxiplina baġitarja u mmanigġjar finanzjarju sod<sup>1</sup>;*

*(b) proporzjon ta' hlasijiet ta' użu mogħtija mill-applikanti skond id-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 17;*

*(b) Żewġ terzi tad-dhul annwali tagħha għandha tkun kontribuzzjoni diretta mill-Awtoritajiet Regolatorji Nazzjonali (NRAs). L-Istati Membri huma obbligati li jiżguraw li l-NRAs ikunu mghammra bir-riżorsi finanzjari u umani adegwati sabiex ikunu jistgħu jlestu l-kompiti assenjati lilhom minn BERT, u tippermetti finanzjament tajjeb lil ta' l-ahhar. L-Istati Membri għandhom jispeċifikaw il-linji tal-baġit, li l-NRAs minn hawn 'il quddiem għandhom jużaw sabiex jipprovdu r-riżorsi għall-BERT mill-baġits annwali tagħhom. Il-baġits għandhom ikunu ppubblikati.*

*(c) sussidju mill-Komunità, li jiddahhal fil-baġit ġenerali tal-Komunitajiet Ewropej (it-Taqsima tal-Kummissjoni);*

*(d) kwalunkwe legat, donazzjoni jew għotja kif jissema fl-Artikolu 26(7).*

*(e) kwalunkwe kontribuzzjoni volontarja mill-Istati Membri jew mill-awtoritajiet regolatorji tagħhom.*

<sup>1</sup> ĠU C 139, 14.6.2006, p. 1.

#### *Ġustifikazzjoni*

*L-Awtorità m'għandux ikollha s-setgħa li tiġbor hlasijiet. Sabiex tkun żgurata indipendenza effettiva mill-Kummissjoni, l-Awtorità għandha tkun fil-biċċa l-kbira tagħha ffinanzjata mill-Istati Membri.*

## Emenda 59

### Proposta għal regolament Artikolu 36 – paragrafu 2

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

2. In-nefqa ta' l-Awtorità għandha tkopri l-ispejjeż ta' l-istaff flimkien ma' l-ispejjeż amministrattivi, infrastrutturali u operattivi.

#### *Emenda*

2. In-nefqa ta' l-Awtorità għandha tkopri l-ispejjeż ta' l-istaff flimkien ma' l-ispejjeż amministrattivi, infrastrutturali u operattivi ***inklużi dawk b'rabta mat-twaqqif ta' segretarjat indipendenti.***

#### *Ġustifikazzjoni*

*L-Awtorità għandu jkollha segretarjat li jkopri l-bżonnijiet amministrattivi kollha ta' l-operat tagħha.*

## Emenda 60

### Proposta għal regolament Artikolu 37 – paragrafu 1

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

1. Sa mhux aktar tard mill-15 ta' Frar ta' kull sena, id-Direttur għandu jfassal abbozz ta' baġit preliminari li jkopri n-nefqa operattiva u l-programm ta' hidma antiċipat għas-sena finanzjarja ta' wara, u għandu jibgħatu lill-**Bord Amministrattiv** flimkien ma' lista ta' impjiegi provvizorji. Kull sena, il-**Bord Amministrattiv**, fuq il-bażi ta' l-abbozz ippreparat mid-Direttur, għandu jagħmel stima tad-dhul u ta' l-infiq ta' l-Awtorità għa-sena finanzjarja ta' wara. Din l-istima, inkluż abbozz ta' pjan ta' stabbiliment, għandha tkun trażmessa mill-**Bord Amministrattiv** lill-Kummissjoni sa mhux aktar tard mill-31 ta' Marzu. ***Qabel l-adozzjoni ta' l-istima, l-abbozz ippreparat mid-Direttur għandu jkun trażmess lill-Bord Regolatorju, li jista' jagħti opinjoni dwar l-abbozz.***

#### *Emenda*

1. Sa mhux aktar tard mill-15 ta' Frar ta' kull sena, id-Direttur għandu jfassal abbozz ta' baġit preliminari li jkopri n-nefqa operattiva u l-programm ta' hidma antiċipat għas-sena finanzjarja ta' wara, u għandu jibgħatu lill-**Bord tar-Regolaturi** flimkien ma' lista ta' impjiegi provvizorji. Kull sena, il-**Bord tar-Regolaturi**, fuq il-bażi ta' l-abbozz ippreparat mid-Direttur, għandu jagħmel stima tad-dhul u ta' l-infiq ta' l-Awtorità għa-sena finanzjarja ta' wara. Din l-istima, inkluż abbozz ta' pjan ta' stabbiliment, għandha tkun trażmessa mill-**Bord tar-Regolaturi** lill-Kummissjoni sa mhux aktar tard mill-31 ta' Marzu.

## *Ġustifikazzjoni*

*Il-Bord tar-Regolaturi għandu jingħata setgħa ikbar fuq il-baġit sabiex tiġi żgurata indipendenza effettiva mill-Kummissjoni.*

### **Emenda 61**

#### **Proposta għal regolament Artikolu 37 – paragrafu 5**

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

5. Il-baġit ta' l-Awtorità għandu jitfassal mill-**Bord Amministrattiv**. Għandu jsir finali wara l-adozzjoni finali tal-baġit generali tal-Komunitajiet Ewropej. Fejn ikun meħtieġ, għandhom isiru l-arrangamenti meħtieġa.

##### *Emenda*

5. 5. Il-baġit ta' l-Awtorità għandu jitfassal mill-**Bord tar-Regolaturi**. Għandu jsir finali wara l-adozzjoni finali tal-baġit generali tal-Komunitajiet Ewropej. Fejn ikun meħtieġ, għandhom isiru l-arrangamenti meħtieġa.

## *Ġustifikazzjoni*

*Il-Bord tar-Regolaturi għandu jingħata setgħa ikbar fuq il-baġit sabiex tiġi żgurata indipendenza effettiva mill-Kummissjoni.*

### **Emenda 62**

#### **Proposta għal regolament Artikolu 37 – paragrafu 6**

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

6. Il-**Bord Amministrattiv**, mingħajr dewmien, għandu jinnotifika lill-awtorità baġitarja bil-ħsieb li għandu li jimplementa kwalunkwe proġett li jista' jkollu implikazzjonijiet finanzjarji sinifikanti għall-finanzjament tal-baġit tiegħu, b' mod partikolari kwalunkwe proġett li jkun relatat ma' proprjetà, bħall-kiri jew ix-xiri ta' bini. Għandu jinforma lill-Kummissjoni b'dan. Jekk kwalunkwe fergħa mill-awtorità baġitarja biħsiebha toħroġ opinjoni, fi żmien ġimgħatejn wara li tircievi l-informazzjoni dwar il-proġett ta' bini, għandha tinnotifika lill-Awtorità bil-ħsieb li għandha li toħroġ opinjoni ta' din ix-xorta. Jekk ma tingħtax risposta, l-

##### *Emenda*

6. Il-**Bord tar-Regolaturi**, mingħajr dewmien, għandu jinnotifika lill-awtorità baġitarja bil-ħsieb li għandu li jimplementa kwalunkwe proġett li jista' jkollu implikazzjonijiet finanzjarji sinifikanti għall-finanzjament tal-baġit tiegħu, b' mod partikolari kwalunkwe proġett li jkun relatat ma' proprjetà, bħall-kiri jew ix-xiri ta' bini. Għandu jinforma lill-Kummissjoni b'dan. Jekk kwalunkwe fergħa mill-awtorità baġitarja biħsiebha toħroġ opinjoni, fi żmien ġimgħatejn wara li tircievi l-informazzjoni dwar il-proġett ta' bini, għandha tinnotifika lill-Awtorità bil-ħsieb li għandha li toħroġ opinjoni ta' din ix-xorta. Jekk ma tingħtax risposta, l-

Awtorità tista' tipproċedi bl-operazzjoni pjanata.

Awtorità tista' tipproċedi bl-operazzjoni pjanata.

#### *Ġustifikazzjoni*

*Il-Bord tar-Regolaturi għandu jingħata setgħa ikbar fuq il-baġit sabiex tiġi żgurata indipendenza effettiva mill-Kummissjoni.*

### **Emenda 63**

#### **Proposta għal regolament Artikolu 38 – paragrafu 4**

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

4. Wara li jirċievi l-osservazzjonijiet tal-Qorti ta' l-Awdituri dwar il-kontabbiltà provviżorja ta' l-Awtorità, skond l-Artikolu 129 tar-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002, id-Direttur, filwaqt li jaġixxi fuq ir-responsabbiltà tiegħu, għandu jfassal il-kontabbiltà finali ta' l-Awtorità u jittrażmettiha, għal opinjoni, lill-**Bord Amministrattiv**.

##### *Emenda*

4. Wara li jirċievi l-osservazzjonijiet tal-Qorti ta' l-Awdituri dwar il-kontabbiltà provviżorja ta' l-Awtorità, skond l-Artikolu 129 tar-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002, id-Direttur, filwaqt li jaġixxi fuq ir-responsabbiltà tiegħu, għandu jfassal il-kontabbiltà finali ta' l-Awtorità u jittrażmettiha, għal opinjoni, lill-**Bord tar-Regolaturi**.

#### *Ġustifikazzjoni*

*Il-Bord tar-Regolaturi għandu jingħata setgħa ikbar fuq il-baġit u fuq ir-rapportagġ ta' dan, biex b'hekk ikollu livell oġhla ta' indipendenza mill-Kummissjoni.*

### **Emenda 64**

#### **Proposta għal regolament Artikolu 38 – paragrafu 5**

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

5. Il-**Bord Amministrattiv** għandu jagħti opinjoni dwar il-kontabbiltà finali ta' l-Awtorità.

##### *Emenda*

5. 5. Il-**Bord tar-Regolaturi** għandu jagħti opinjoni dwar il-kontabbiltà finali ta' l-Awtorità.

#### *Ġustifikazzjoni*

*Il-Bord tar-Regolaturi għandu jingħata setgħa ikbar fuq il-baġit u fuq ir-rapportagġ ta' dan, biex b'hekk ikollu livell oġhla ta' indipendenza mill-Kummissjoni.*

## Emenda 65

### Proposta għal regolament Artikolu 38 – paragrafu 6

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

6. Id-Direttur għandu jittrażmetti din il-kontabbiltà finali, akkumpanjata mill-opinjoni tal-**Bord Amministrattiv**, mhux aktar tard mill-1 ta' Lulju wara li tkun giet ikkompletata s-sena finanzjarja, lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni u lill-Qorti ta' l-Awdituri.

#### *Emenda*

6. Id-Direttur għandu jittrażmetti din il-kontabbiltà finali, akkumpanjata mill-opinjoni tal-**Bord tar-Regolaturi**, mhux aktar tard mill-1 ta' Lulju wara li tkun giet ikkompletata s-sena finanzjarja, lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni u lill-Qorti ta' l-Awdituri.

#### *Ġustifikazzjoni*

*Il-Bord tar-Regolaturi għandu jingħata setgħa ikbar fuq il-baġit u fuq ir-rapportagġ ta' dan, biex b'hekk ikollu livell oġhla ta' indipendenza mill-Kummissjoni.*

## Emenda 66

### Proposta għal regolament Artikolu 38 – paragrafu 8

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

8. Id-Direttur għandu jibgħat lill-Qorti ta' l-Awdituri risposta għall-osservazzjoni ta' din ta' l-aħħar sa mhux aktar tard mill-15 ta' Ottubru. Huwa għandu jibgħat ukoll din ir-risposta lill-**Bord Amministrattiv**, lill-Parlament Ewropew u lill-Kummissjoni.

#### *Emenda*

8. Id-Direttur għandu jibgħat lill-Qorti ta' l-Awdituri risposta għall-osservazzjoni ta' din ta' l-aħħar sa mhux aktar tard mill-15 ta' Ottubru. Huwa għandu jibgħat ukoll din ir-risposta lill-**Bord tar-Regolaturi**, lill-Parlament Ewropew u lill-Kummissjoni.

#### *Ġustifikazzjoni*

*Il-Bord tar-Regolaturi għandu jingħata setgħa ikbar fuq il-baġit u fuq ir-rapportagġ ta' dan, biex b'hekk ikollu livell oġhla ta' indipendenza mill-Kummissjoni.*

## Emenda 67

### Proposta għal regolament Artikolu 39

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

Ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-

#### *Emenda*

Ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-

Awtorità għandhom jitfasslu mill-**Bord Amministrattiv** wara konsultazzjoni mal-Kummissjoni. Dawk ir-regoli jistgħu jiddevjaw mir-Regolament tal-Kummissjoni (KE, Euratom) Nru 2343/2002 jekk il-htigiet operattivi speċifiċi għall-funzjonament ta' l-Awtorità jehtiegu dan u biss bil-qbil preċedenti tal-Kummissjoni.

Awtorità għandhom jitfasslu mid-**Direttur** wara konsultazzjoni mal-**Bord tar-Regolaturi u** mal-Kummissjoni. Dawk ir-regoli jistgħu jiddevjaw mir-Regolament tal-Kummissjoni (KE, Euratom) Nru 2343/2002 jekk il-htigiet operattivi speċifiċi għall-funzjonament ta' l-Awtorità jehtiegu dan u biss bil-qbil preċedenti tal-Kummissjoni.

#### *Ġustifikazzjoni*

*Id-Direttur u l-Bord tar-Regolaturi għandu jingħatalhom setgħa ikbar fuq ir-regoli finanzjarji, biex b'hekk ikollhom livell ogħla ta' indipendenza mill-Kummissjoni.*

#### **Emenda 68**

##### **Proposta għal regolament Artikolu 41 – paragrafu 2 a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**2a. Fejn ikun hemm bżonn, il-kunfidenzjalità ta' l-informazzjoni provduta skond il-paragrafi 1 u 2 għandha tiġi żgurata. Għandu japplika l-Artikolu 46.**

#### *Ġustifikazzjoni*

*Fejn ikun hemm bżonn, il-kunfidenzjalità ta' l-informazzjoni għandha tiġi żgurata.*

#### **Emenda 69**

##### **Proposta għal regolament Artikolu 44**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

L-istaff ta' l-Awtorità, inklużi d-Direttur, ***l-Uffiċjal Kap għas-Sigurtà tan-Netwerks*** u l-uffiċjali ssekondati mill-Istati Membri fuq bażi temporanzja, għandu jagħmel dikjarazzjoni ta' l-impenji u dikjarazzjoni ta' l-interessi fejn jindika kwalunkwe interess dirett jew indirett, li jista' jitqies li

L-istaff ta' l-Awtorità, inklużi d-Direttur u l-uffiċjali ssekondati mill-Istati Membri fuq bażi temporanzja, għandu jagħmel dikjarazzjoni ta' l-impenji u dikjarazzjoni ta' l-interessi fejn jindika kwalunkwe interess dirett jew indirett, li jista' jitqies li jippreġudika l-indipendenza tagħhom.



jippreġudika l-indipendenza tagħhom.  
Dikjarazzjonijiet ta' din ix-xorta għandhom isiru bil-miktub.

Dikjarazzjonijiet ta' din ix-xorta għandhom isiru bil-miktub.

### *Ġustifikazzjoni*

*L-Aġenzija Ewropea dwar is-Sigurtà tan-Netwerks u l-Informazzjoni (l-ENISA) diġà tiegħu hsieb dawn il-kwistjonijiet ta' sigurtà b'mod effettiv, u l-pożizzjoni ta' l-Uffiċjal Kap għas-Sigurtà tan-Netwerks m'għandhiex teżisti.*

## **Emenda 70**

### **Proposta għal regolament Artikolu 46 – paragrafu 2**

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

2. Il-membri tal-**Bordijiet ta' l-Awtorità**, id-Direttur, l-esperti esterni, u l-membri ta' l-istaff ta' l-Awtorità, inklużi l-Uffiċjali issekondati mill-Istati Membri fuq bażi temporanja huma suġġetti għar-rekwiżiti ta' kunfidenzjalità skond l-Artikolu 287 tat-Trattat, anki wara li dmirijietom ikunu waqfu.

#### *Emenda*

2. Il-membri tal-**Bord tar-Regolaturi**, id-Direttur, l-esperti esterni, u l-membri ta' l-istaff ta' l-Awtorità, inklużi l-Uffiċjali issekondati mill-Istati Membri fuq bażi temporanja huma suġġetti għar-rekwiżiti ta' kunfidenzjalità skond l-Artikolu 287 tat-Trattat, anki wara li dmirijietom ikunu waqfu.

### *Ġustifikazzjoni*

*L-involviment tal-Bord Amministrattiv għandu jitneħħa.*

## **Emenda 71**

### **Proposta għal regolament Artikolu 47 – paragrafu 2**

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

2. Il-**Bord Amministrattiv** għandu jadotta miżuri prattiċi biex ikun applikat ir-Regolament (KE) Nru 1049/2001 fi żmien sitt xhur mid-data tal-bidu ta' l-operazzjonijiet ta' l-Awtorità.

#### *Emenda*

2. Il-**Bord tar-Regolaturi** għandu jadotta miżuri prattiċi biex ikun applikat ir-Regolament (KE) Nru 1049/2001 fi żmien sitt xhur mid-data tal-bidu ta' l-operazzjonijiet ta' l-Awtorità.

### *Ġustifikazzjoni*

*L-involviment tal-Bord Amministrattiv għandu jitneħħa.*

## Emenda 72

### Proposta ghal regolament Artikolu 49 – paragrafu 2

*Test propost mill-Kummissjoni*

2. Il-**Bord Amministrattiv**, bi ftehim mal-Kummissjoni, għandu jadotta l-miżuri implimentattivi meħtieġa skond l-arrangamenti provduti fl-Artikolu 110 tar-Regolamenti tal-Persunal ta' l-Uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej.

*Emenda*

2. Il-**Bord tar-Regolaturi**, bi ftehim mal-Kummissjoni, għandu jadotta l-miżuri implimentattivi meħtieġa skond l-arrangamenti provduti fl-Artikolu 110 tar-Regolamenti tal-Persunal ta' l-Uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej.

*Ġustifikazzjoni*

*L-involviment tal-Bord Amministrattiv għandu jitneħħa.*

## Emenda 73

### Proposta ghal regolament Artikolu 49 – paragrafu 4

*Test propost mill-Kummissjoni*

4. Il-**Bord Amministrattiv** jista' jadotta dispożizzjonijiet sabiex l-esperti nazzjonali mill-Istati Membri jkunu jistgħu jiġu impjegati bħala haddiema issekondati ma' l-Awtorità.

*Emenda*

4. Il-**Bord tar-Regolaturi** jista' jadotta dispożizzjonijiet sabiex l-esperti nazzjonali mill-Istati Membri jkunu jistgħu jiġu impjegati bħala haddiema issekondati ma' l-Awtorità.

*Ġustifikazzjoni*

*L-involviment tal-Bord Amministrattiv għandu jitneħħa.*

## Emenda 74

### Proposta ghal regolament Artikolu 55

*Test propost mill-Kummissjoni*

Fi żmien **hames snin** mill-bidu effettiv tal-ħidma u kull **hames snin** minn dak inhar 'il quddiem, il-Kummissjoni għandha

*Emenda*

Fi żmien **tliet snin** mill-bidu effettiv tal-ħidma u kull **tliet snin** minn dak inhar 'il quddiem, il-Kummissjoni għandha

tippubblika rapport ġenerali dwar l-esperjenza miksuba bħala riżultat ta' ħidmet l-Awtorità u tal-proċeduri stabbiliti f'dan ir-Regolament. L-evalwazzjoni għandha tkopri r-riżultati miksuba mill-Awtorità u l-metodi ta' ħidma tagħha, b'relazzjoni għall-għan, għall-mandat u għall-kompiti tagħha li ġew iddefiniti f'dan ir-regolament u fil-programmi ta' ħidma annwali tagħha. L-evalwazzjoni għandha tqis il-fehmiet tal-partijiet interessati, kemm fuq il-livell Komunitarju kif ukoll fuq il-livell nazzjonali. Ir-rapport u kwalunkwe proposta li takkumpanjah għandhom jintbagħtu lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

tippubblika rapport ġenerali dwar l-esperjenza miksuba bħala riżultat ta' ħidmet l-Awtorità u tal-proċeduri stabbiliti f'dan ir-Regolament. L-evalwazzjoni għandha tkopri r-riżultati miksuba mill-Awtorità u l-metodi ta' ħidma tagħha, b'relazzjoni għall-għan, għall-mandat u għall-kompiti tagħha li ġew iddefiniti f'dan ir-regolament u fil-programmi ta' ħidma annwali tagħha. L-evalwazzjoni għandha tqis il-fehmiet tal-partijiet interessati, kemm fuq il-livell Komunitarju kif ukoll fuq il-livell nazzjonali. Ir-rapport u kwalunkwe proposta li takkumpanjah għandhom jintbagħtu lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

***Kull sitt snin il-Parlament Ewropew, il-Kummissjoni u l-Kunsill, wara li jqisu r-rapporti ġenerali, għandhom jevalwaw jekk l-Awtorità lahqitx l-oġettivi tagħha għall-konverġenza regolatorja u jekk is-suq jistax jopera mingħajr is-superviżjoni regolatorja tagħha. Jekk ikun hemm qbil, l-Awtorità jkollha tiżżarma jew tinghata mandat ta' sitt snin oħra.***

#### *Ġustifikazzjoni*

*Dan huwa qasam tat-teknoloġija li qiegħed jiżviluppa b'rata mgħaġġla, u ntweriet ix-xewqa li l-iskrutinju għal kull mandat isir iżjed minn darba. Ikun xieraq li t-tiġdid tal-mandat ta' l-Awtorità jkun marbut mar-rapporti ġenerali li jevalwaw il-prestazzjoni tagħha.*

#### **Emenda 75**

#### **Proposta għal regolament Artikolu 56**

*Test propost mill-Kummissjoni*

#### ***Artikolu 56***

#### ***Id-dispożizzjonijiet tranżitorji***

***1. Sa mhux aktar tard mill-14 ta' Marzu 2011, l-Awtorità għandha tassumi r-responsabbiltà għall-attivitajiet kollha mwettqa mill-Aġenzija Ewropea dwar is-***

*Emenda*

***imhassar***

***Sigurtà tan-Netwerks u l-Informazzjoni qabel dik id-data u li jaqgħu fl-ambitu ta' dan ir-Regolament.***

***2. L-interess bhala sid ta' kwalunkwe proprjetà mobbli li għandha l-Aġenzija Ewropea dwar is-Sigurtà tan-Netwerks u l-Informazzjoni fid-data li tisemma fil-paragrafu 1 t'hawn fuq għandha tiġi trasferita lill-Awtorità b'effett minn dik id-data.***

#### *Ġustifikazzjoni*

*L-Aġenzija Ewropea dwar is-Sigurtà tan-Netwerks u l-Informazzjoni (l-ENISA) diġà tiegħu hsieb dawn il-kwistjonijiet ta' sigurtà b'mod effettiv, u b'hekk m'għandhomx jaqgħu f'idejn l-Awtorità.*

## PROĊEDURA

<b>Titolu</b>	Awtorità Ewropea tas-Suq tal-Komunikazzjonijiet Elettronici		
<b>Referenzi</b>	COM(2007)0699 – C6-0428/2007 – 2007/0249(COD)		
<b>Kumitat responsabbli</b>	ITRE		
<b>Opinjoni mogħtija minn</b> Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	JURI 10.12.2007		
<b>Rapporteur ta' opinjoni:</b> Data tal-ħatra	Sharon Bowles 21.1.2008		
<b>Diskussjoni fil-kumitat</b>	26.2.2008	8.4.2008	28.5.2008
<b>Data ta' l-adozzjoni</b>	29.5.2008		
<b>Riżultat tal-vot finali</b>	+: -: 0:	20 0 0	
<b>Membri preżenti għall-vot finali</b>	Carlo Casini, Bert Doorn, Monica Frassoni, Giuseppe Gargani, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Neena Gill, Piia-Noora Kauppi, Katalin Lévai, Antonio Masip Hidalgo, Manuel Medina Ortega, Aloyzas Sakalas, Francesco Enrico Speroni, Diana Wallis, Jaroslav Zvěřina, Tadeusz Zwiefka		
<b>Sostitut(i) preżenti għall-vot finali</b>	Sharon Bowles, Luis de Grandes Pascual, Sajjad Karim, Georgios Papastamkos, Jacques Toubon		